

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

NO IX. - NUM. 2.562. - BURGOS, DOMINGO, 22 DE NOVIEMBRE DE 1953. - S. CRUZ, 17. - TEL. 2153. - PRECIO: 1 PTA.

## Hoy, nuestro Suplemento Infantil

A este número acompaña un Suplemento infantil de cuatro páginas, a dos colores. Por ello el precio de venta de este ejemplar es de UNA PESETA.

**Aniversario de la muerte de José Antonio**  
Su Excelencia el Jefe del Estado en el momento de depositar ante la tumba de José Antonio una corona de laurel, minutos antes de comenzar el solemne funeral. En la foto de arriba, miembros del Gobierno hacen el primer turno de vela.

## Inglaterra no quiere mantener tropas permanentes en Europa

### A pesar del interés francés La enfermedad de Bidault obliga a suspender el debate en París

LONDRES, 21. — En los medios autorizados se señala que, aunque el Foreign Office ha dicho que Inglaterra está dispuesta a firmar un acuerdo con la Comunidad Europea de Defensa, Gran Bretaña se resistirá a los esfuerzos franceses, en la próxima conferencia de las grandes potencias en las Bermudas, a promover un indefinido mantenimiento de tropas británicas en Europa. Los franceses desean que las tropas nort-americanas y británicas queden en Europa como garantía de que Alemania occidental rearmada no intentará salirse de la Comunidad Europea de Defensa y convertir sus fuerzas armadas en un Ejército independiente nacional. (Efe).

#### SUSPENSIÓN DEL DEBATE

PARIS, 21. — El Parlamento francés suspendió anoche la decisión sobre la unidad europea, cuando el ministro de Asuntos Exteriores, Bidault, sufrió un desmayo en la Cámara, mientras revolvía dramáticamente que Inglaterra está dispuesta a firmar un tratado con la proyectada Comunidad Defensiva Europea.

Bidault sólo pudo hablar durante 25 minutos, aunque tenía proyectado un discurso de tres horas.

## Fernández Cuesta preside actos del S. E. U.

Entregó el **Vicor de Oro** a **Austín Aznar**

(Información, en centrales)

## Inundaciones en Murcia

### El río Segura se ha desbordado a su paso por Orihuela

MURCIA, 21. — Persiste el temporal de lluvias en el río Segura, a su paso por Murcia, un caudal de quinientos metros cúbicos por segundo, y una altura sobre su nivel ordinario de cuatro metros y medio de altura, que do totalmente inundado el Parque de Ruiz Hidalgo, al igual que el mercado de ganado y los molinos que hay a las orillas del río.

A mediodía se espera un mayor caudal que pasará con dirección a Orihuela, y con un nivel superior al de la crecida de octubre pasado. Los pantanos, que cuentan con un

embalse de once millones de metros cúbicos, según aumentado y han recibido cuatro millones y medio en una hora. Aun se espera que continúe ese aumento, ya que en la cuenca alta prosigue el temporal. El pantano que más ha embalsado es el de Felve, con 1.770.000 metros cúbicos, seguido del de Puentes, con un millón y medio; el de La Cueva, con ochocientos mil; Alfonso XIII, medio millón, y el Fuensanta, con solo 50.000 metros cúbicos.

La Rama de Fonks, en la comarca de Pozo Estrecho, lleva una altura de cuatro metros, por lo que ha quedado interrumpida la circulación por carretera con Cabo de Palos. La carretera de Murcia a Cartagena ofrece algunas dificultades al tránsito, pero solamente en el Albuñol. Las comunicaciones ferroviarias continúan normalmente. (Pasa a páginas centrales)



## RADFORD INFORMA SOBRE SU VIAJE POR EUROPA

### Misión económica egipcia, a Madrid

WASHINGTON, 21. — El almirante Radford, presidente de las Juntas de Estados Mayores Conjuntas, ha informado hoy al presidente Eisenhower de su reciente viaje por Europa Occidental, que ha durado tres semanas, y durante el cual visitó España. El almirante regresó a esta capital el miércoles pasado. (Efe).

#### SESIONES SECRETAS SOBRE LA CONSTRUCCION DE BASES

WASHINGTON, 21. — La Subcomisión de Servicios Armados de la Cámara de Representantes, para bases en ultramar, ha celebrado una serie de sesiones secretas en relación con los planes para la construcción de bases en varios países, incluyendo a España.

#### MISION ECONOMICA EGIPCIA A MADRID

MADRID, 21. — Para la primera quincena del próximo diciembre está anunciada la llegada a Madrid de una misión egipcia económica y comercial.

## Naguib califica de «insultante» la ocupación del canal de Suez

A bordo del yate presidencial "Sufán", en el Nilo, a la altura de Asuam (Sur de Egipto), 21. — El presidente egipcio Mohammed Naguib, que realiza un viaje por el Sur egipcio a bordo del yate "Sudán", ha hecho a bordo de este navío unas declaraciones a un corresponsal de la "United Press" acerca del problema de Suez. Naguib ha calificado la ocupación por los británicos de la base de Suez como "totalmente perjudicial" para la defensa de Occidente.

"Mientras no esté resuelta la cuestión —añadió—, la situación será leve totalmente para la defensa del Occidente, porque no se podrá llenar el puigrao hueco en el Oriente Medio". Naguib manifestó que teme que, llegado el momento en que el acuerdo con Gran Bretaña, se haga imposible, injico que los Estados Unidos son la víctima de "la insultante" actitud inglesa en la cuestión de Suez.



MADRID. — El ministro de Información y Turismo, camarada Gabriel Arias Salgado, hace entrega del título de periodista de honor al director del diario "Madrid", don Juan Pujol, en acto celebrado en el Club de Prensa, con asistencia del director general de Prensa y otras altas personalidades. (Foto Cúra)

## CAZA DEL HOMBRE EN TOKIO

### Se busca al agresor de una niña hija de un coronel norteamericano

TOKIO, 21. — Una niña de nueve años, Susan Rothschild, hija del coronel norteamericano J. H. Rothschild, fué hallada agonizante en una zanja distante dos manzanas de su casa, y falleció poco después.

El examen médico reveló que la criatura presentaba heridas que no estaban a la vista. La Policía militar norteamericana y la Policía japonesa han desencadenado una de las mayores "cazas del hombre" organizadas en este país por las autoridades estadounidenses, en búsqueda del agresor de la niña Susan Rothschild. Se registran en particular los bares, bailes y otros lugares de recreo en que los soldados norteamericanos suelen congregarse los sábados por la noche. (Efe).

# La música como afición

Hace unos días recibimos una amable tarjeta anunciando la visita de una rondalla. Lo normal, o por lo menos frecuente, es que las visitas a los periódicos —salvo las de los amigos— sean para pedir algo o reclamar y protestar por algo. Recibir, pues, a



gentes que no vienen a nada de eso es un motivo de alegría y satisfacción, máxime cuando el objeto es ofrecernos un concierto o serenata, mientras suena el teletipo y la canción de las li-

noticias enmarca el ambiente laboral. Pues, si, anoche estubo en esta casa un numeroso grupo de la Rondalla Marista, integrado por estudiantes del Liceo Castilla, con sus guitarras, taúdes, bandurrias, mandolinas y hasta el imponente armatoste que es un contrabajo. Bufandas al cuello, alegre el semblante, la Rondalla recorrió ayer las calles de Burgos, en la víspera de la fiesta de Santa Cecilia, Patrona de los músicos.

Por unos minutos el trabajo se paralizó para escuchar a estos muchachos, que alternan los libros de texto con una vocacional dedicación a la música y quizás como una evasión a regiones espirituales alejadas de la siempre monótona prosa de las matemáticas.

Consideramos un indudable acierto de la Dirección del Liceo Castilla la organización de estos cuadros artísticos. Es posible que al hombre moderno se le esté forjando en un marco de vulgaridad práctica, sin dejar escapes a su imaginación, al desarrollo de entrañables aficiones que le sirvan para capear con mejor humor las dificultades y las luchas por la vida. Saber tocar la guitarra puede en un momento ser muy importante para el hombre atormentado por las preocupaciones y las angustias de la existencia.

V. DOMÍNGUEZ ISLA

## Lanas para labores VENDAVAL

Se fabrica en 2, 3 y 4 cabos. Todo el colorido de moda

EXIJA ESTA MARCA A SU PROVEEDOR HABITUAL

### Información militar

#### VACANTES DE DESTINO

En el turno de libre elección se anuncia la vacante de director de la Academia de Ingenieros del Ejército y una de subalterno de Infantería en el Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Tetuán número 1.

En el turno de provisión normal se anuncia una de comandante de Artillería en la Fábrica Nacional de Valladolid; varias de oficiales de Infantería de la escala complementaria en distintas unidades; varias de jefes y oficiales de O. M., entre ellas una de jefe en el Estado Mayor del VI Cuerpo de Ejército; una de oficial en la Audencia de Guerra; varias de taquígrafos mecánicos del C. A. S. E. en Centros y Dependencias Militares; varias de conseres y guardadores militares en distintos Centros y Dependencias.

#### Delegación de Abastecimientos

##### PARA CONOCIMIENTO DE AGRICULTORES RESERVISTAS DE REMOLACHA Y TRIGO

Con el fin de proceder a la liquidación de la campaña 52-53, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes señala un plazo que finaliza el día 30 de los corrientes, para que los agricultores reservistas, tanto de remolacha como de trigo, puedan presentar en esta Delegación Provincial la totalidad de los documentos pendientes solicitando el pago de la prima, entendiéndose que aquellos que no lo efectúen renuncian a los mencionados derechos.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento por los interesados.

#### Delegación de Trabajo

Habiendo arrojado una considerable mayoría en la información realizada entre los asegurados al Seguro Obligatorio de Enfermedad sobre la forma de prestar los servicios de farmacia conforme lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Trabajo de 28 de abril último ("Boletín Oficial del Estado" del 30 del mismo mes), los que se pronunciaran por aceptar un procedimiento de medicamentos fundamentales, fórmulas magistrales, antibióticos y demás drogas modernas, tales como penicilina, estreptomina, cloromicetina, aureomicina, tetraciclina, ni-

dracidas, etc., a partir de 1 de enero de 1954 se procederá a implantar este nuevo sistema de servicio farmacéutico, que la mayoría de los trabajadores españoles ha estimado más conveniente en beneficio de sus intereses.

### Información sindical

#### SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

Ha tenido lugar en los locales de este Sindicato una reunión extraordinaria de los componentes de los Grupos Económicos que encuadra y que han aprobado, entre otros asuntos de interés, el anteproyecto del presupuesto de ingresos y gastos para el próximo ejercicio de 1954.

Señalaron y aprobaron, por unanimidad, las cuotas que cada afiliado ha de satisfacer.

Dichos anteproyecto y cuotas han de ser ratificados en la Asamblea general de afiliados que tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos el próximo día 30, lunes, y hora de las seis de su tarde.

Por comunicación recibida de nuestro Sindicato Nacional, para conocimiento de los interesados y todas aquellas personas o entidades que hayan solicitado cebada de importación del Servicio Nacional del Trigo, se hace saber que, de común acuerdo con la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, la cebada situada en los almacenes de dicho Servicio queda en reserva para el futuro, sin que se entregue un solo kilo.

El Sindicato de Ganadería será el único organismo proveedor y distribuidor de la cebada de importación.

#### OBRA SINDICAL DE "ARTESANIA"

Durante el mes de marzo del próximo año está prevista una exposición de artesanía española en Panamá. A ella se invita a todos los artesanos que produzcan objetos utilitarios y, en general, de fácil venta.

Por la Jefatura Provincial de la Obra se dará a los interesados la información complementaria suficiente, facilitándose los impresos necesarios, que han de formalizarse antes del 25 del mes en curso.

#### Farmacias de guardia

Para hoy, domingo: Señor García Antón, Vitoria, 20, y se-

# CRONICA DE LA CIUDAD

**LOS MUEBLES**  
que le harán agradable y cómoda la vida en su hogar



**Muebles Angulo**  
SAN PEDRO Y SAN FELICES, 15-17  
ALMACÉN: CALERA 9 BURGOS

## La Iglesia y los días FINAL DE LA VIDA EN LA TIERRA

Cuando viéreis la abominación de la desolación predicha por el profeta Daniel en el lugar santo (el que leyere entienda), entonces los que estén en Judea huyan a los montes; el que esté en el terrado no baje a tomar nada de su casa, y el que esté en el campo no vuelva atrás en busca del manto. ¡Ay de las que estén en cinta y de las que críen en aquellos días! ¡Ora para que vuestra huida no tenga lugar en invierno ni en sábado! Porque habrá entonces una tan grande tribulación cual no la hubo desde el principio del mundo hasta ahora ni la habrá, y si no se acortasen aquellos días, nadie se salvaría; mas por amor de los elegidos se acortarán los días aquellos. Entonces si alguno os dijere: "Aquí está el Mesías", no lo creáis, porque se

levantarán falsos mesías y falsos profetas y obrarán grandes señales y prodigios para inducir a error, si posible fuera, aun a los mismos elegidos. Mirad que os lo digo de antemano. Si os dicen: "Aquí está, en el desierto, no salgáis; aquí está, en un escondite, no lo creáis, porque como el relampago que sale del Oriente y brilla hasta el Occidente, así será la venida del Hijo del hombre. Donde está el cadáver, allí se reúnen los buitres. Luego, en seguida, después de la tribulación de aquellos días, se oscurecerá el sol, y la luna no dará su luz, y las estrellas caerán del cielo, y las columnas del cielo se conmovrán. Entonces aparecerá el estandarte del Hijo del hombre en el cielo, y se lamentarán todas las tribus de la tierra, y verán al Hijo del hombre venir sobre las nubes del cielo con poder y majestad grande. Y enviará sus ángeles con poderosa tempesta y reunirá de los cuatro vientos a los elegidos, desde un extremo del cielo hasta el otro.

flor Domingo Aráiz, Barrio Gimeno, 30.

Para mañana, lunes: Señor González Iglesias, Sainz Pastor, 7, y señor García G. Rebollo, plaza de Vega, 13.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

Ninguno.

#### DEFUNCIONES

Ramos Hernando Alonso, de 83 años, de Jaramillo Quemado. Agustín Pérez Alegre, de 36 años, de Camonal de Río Pico. María Hernandez García, de 81 años, de Burgos.

#### MATRIMONIOS

Ninguno.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 551, y con 5 pesetas, todos los números terminados en 51.

### El tiempo en Burgos

Barómetro: A las 8, 695'2. A las 14, 695'2. A las 18, 694'4. Temperaturas: Máxima, 14, a las 16. Mínima, 2'6, a las 7. Dirección y velocidad del viento: A las 8, E., 1'3. A las 14, E., 1'8. A las 18, E., 1'3. Recorrido del viento en veinticuatro horas: 115'6 kilómetros.

### Radio Castilla

#### PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa  
13'45: Astronomía. Santocel. "El niño de Portugal". Teoría, orquesta; "Junto al río". Quiruga, J. Reina; "Una canción". León, ídem; "Camino del santuario". Medina, A. Lombard; "Arroyito de Linares". Medina, ídem; "El pájaro cu". Trío Calaveras; "Plegaria guatapana". Castilla, ídem; "La blanca doble". Guerrero, varas. 14'10: Información. "Noches de Veracruz". Lara, Q. Tropical; "Mares del Sur". Laredo, ídem; "La melodía del amor". Reinhardt, orquesta; "Nubes", ídem, ídem. 14'30: Conexión con R. N. 14'45: Música selecta. 15'10: "Crismón", emisión de A. C. 15'30: Cierre.

Tarde  
19'00: "Garrouseil deportivo". 20'00: Cierre.

Noche  
21'00: "El criminal busca gana", de Iván Montiel. 21'30: Música sinfónica y de ópera. 21'45: "La rosa de Capuchinos", Quiruga, C. Montas; "Dios

te lo pagará". León, ídem. 22'00: Conexión con Radio Nacional; "Volvió la primavera". Moro, Bonet y los de Palma; "Bajo el cielo de Palma". Bonet, orquesta. 22'30: Información. 22'45: "Nocturno en su bello mayor". Chopin, piano; "Mazurca en do sostenido menor". ídem, ídem. 23'00: Emisión deportiva, por Juan de Zatorre. 23'15: "El rey que robó". Chapí, varas. 23'45: Cierre.

## Misa en honor de Santa Cecilia

Hoy, festividad de Santa Cecilia, los profesionales de la música celebrarán una misa en honor de su Santa Patrona, a las diez y media del mediodía, en la Iglesia parroquial de San Lesmes, ante la imagen de la Santa que se venera en la citada Iglesia. Se invita a este acto a todos los simpatizantes del arte.

## GUION LITURGICO

Domingo, 22. — Dominica XXVI de Pentecostés (última de Pentecostés). Ss. Cecilia, Plemón, Mauro, Marcos, Esteban.

Misa de la dominica. Segunda oración, de Santa Cecilia.

Lunes, 23. — San Clemente, Ss. Feliciano, Laurencia, Sisinio, Gregorio, Anacleto.

Misa de San Clemente, papa. Segunda oración, de Santa Felicitas.

## CULTOS RELIGIOSOS

### MM. TRINITARIAS

Cuarto domingo en honor de la Santísima Trinidad. Por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., estación, rosario, trisagio cantado y reserva.

### MISIONES

Mañana, lunes, a las siete de la tarde, en el salón de las Religiosas Escuelas del Sagrado Corazón, tendrá lugar una charla y proyección de películas misioneras por el reverendo padre F. de Larraga, S. J., ex misionero en China.

Se ruega a las congregaciones y socios protectores la más puntual asistencia.

Quedan invitadas las adoradoras del Santísimo Sacramento, el Secretariado Diocesano y todas las señoras y señoritas amantes de las Misiones.

### ANTIGUAS ALUMNAS DE SANTA JUANA

Con motivo de coincidir la fiesta de la Presentación de la Santísima Virgen (la niña María) con la comunión general de los ejercicios de mujeres de Acción Católica, se trasladó al día 24, martes, Misa de comunión, a las nueve y media, en la capilla de las Religiosas Reparadoras, Trinas, número 6. Se ruega la asistencia de todas las antiguas alumnas que se encuentren en Burgos.

### ADORADORAS DEL SANTISIMO

Hoy, domingo, en la capilla de las Escuelas del Sagrado Corazón a las seis y media de la tarde, tendrá lugar la hora santa, que será dirigida por el reverendo padre Francisco García Ortiz, S. J.

### Las más prestigiosas marcas de

**MEDIAS CRISTAL**  
en  
Perfumerías Oriente

### La Junta Reguladora

mantiene los precios fijados recientemente

Celebró sesión la Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales de Pescado, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Jesús Posada Cacho, gobernador civil de la provincia, acordando mantener los precios fijados en la reunión del día 11 del corriente, por no haber variado las circunstancias que fundamentaron su determinación.

# TEATRO, CINE Y VARIEDADES - TEATRO, CINE

## La música hispana gana adeptos en Norteamérica

A juzgar por las actividades de las empresas norteamericanas grabadoras de discos, el público estadounidense se muestra cada vez más aficionado a la música hispana. Hasta hace poco, el mercado no absorbía más que pequeñas cantidades de rumbas y mambos. Hoy, es posible obtener, en discos "long-playing" (larga duración) un número creciente de composiciones serias, muy bien ejecutadas y admirablemente grabadas.

Citemos como ejemplo un disco grabado por la Columbia, en el que, junto al "Trio para violín, viola y cello" y "Dos estudios", ambas obras del maestro brasileño Villa-Lobos, figuran (en la otra cara) varias obras cortas de los compositores españoles Ponce, Torroba y Turina, todas ellas ejecutadas por el guitarrista Andrés Segovia en un sólo disco "long-playing".

En otro disco del mismo tipo figuran nueve selecciones de Falla, Granados, Albéniz e Infante. Por otra parte, el Spanish Music Center, de Nueva York, acaba de grabar dos colecciones de pasodobles españoles.

## Noticiario cinematográfico

La nueva productora española (¿y van?... ) va a iniciar el rodaje de su primera película. Se titula "La pastrilla" y son principales protagonistas Antonio Vilar y Fernando Fernán Gómez.

Rafael Rivelles abandona el teatro para pasarse al cine. De esta forma, el primer actor de nuestro



teatro para pasarse al cine. De esta forma, el primer actor de nuestro

teatro pretende convertirse en primera figura del cine.

Gila, el popular humorista, hace de las suyas en "El presidiario", debido a un guión de José Antonio de Loma.

Mario Cabré, que ha llegado a Mallorca, ha recibido el título oficial de "introducción de estrellas americanas".

"Rebeldía" es el título de la película que está dirigiendo José Antonio Nieves Conde. La actriz argentina Delia Garcés es la protagonista.

Remallés, César y Marcet, reparten el tiempo entre los entrenamientos y sus actuaciones ante la cámara, ya que tienen destacadas actuaciones en la película "Once pares de botas".

## Batalla tras los bastidores

PARIS, 21.—Una batalla campal entre bastidores, entre el director y los actores de la compañía de un teatro local, obligó a la suspensión de la función minutos antes que ésta comenzara. Los espectadores, irritados, se agolparon en las taquillas para que se les devolviera el importe de sus localidades. El nombre del local era: "Teatro del Humor". (Efe)

Belleza en el ritmo, gracia y delicadeza en los movimientos que llevan al espíritu estampas de bella armonía. Educación Física de la Sección Femenina.

### SALA DE FIESTAS

Sesiones: 3'30, 5'30 tarde y 11'30 noche  
DIECISEIS MAGNIFICAS ATRACCIONES  
Un formidable espectáculo en SALA DE FIESTAS  
Magdalena Pardo, María Gallardo, Joe-Monse, "Los Tres del Puerto"  
Hoy, presentación de Ana María Parra y Domingo Alvarado, con su guitarrista, Eugenio López  
De 1 a 2: Vermut-baile. (Boletos de consumición de entrada, 5 pesetas)  
7'30: Gran baile de moda  
Orquesta REX

## La Coral de Elizondo emprende una gira artística por el extranjero

PAMPLONA, 21.—La Agrupación Coral de Elizondo, que acaba de obtener dos grandes premios en Roma, saldrá en breve para otra gira artística que va a comenzar en Lyon, siguiendo a Innsbruck, y después por varias ciudades de Holanda y Alemania.

Está en trámites también de contratos para una larga actuación en América.

Fué fundada tan solo hace doce años por el maestro Eraso. En sus balbucos obtuvo buenos éxitos en sus actuaciones en Bilbao, San Sebastián, Pamplona y otras localidades españolas. Un trabajo firme y eficiente llegó a colocarla el pasado año a una altura artística que le permitía sonar y en presentarse junto a los coros internacionales con probabilidades de éxito. Se presentó en Llangollen, logrando el primer premio de la máxima categoría, y el primer premio también de la categoría de coros de 25 cantores. Últimamente, en Roma, ha logrado el primer premio de polifonía mixta, en el certamen internacional que se celebró el pasado octubre, y el segundo de polifonía religiosa.

Actualmente, en la capital basconesa, junto a la frontera, ensayan bajo la batuta del maestro Eraso los 27 elementos que forman esta pequeña Agrupación, la que repetidamente se ha calificado por la crítica más relevante del extranjero de maravillosa. Siete sopranos, ocho contraltos, seis tenores y seis bajos componen el grupo que interpreta elegidas composiciones de música clásica y también moderna. (Cifra).

# Si Ud. realmente desea aprender INGLÉS O FRANCÉS BRIAM INSTITUTE

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DE IDIOMAS le ofrece sus cursos por correspondencia.

No pierda usted más tiempo pidiendo folletos o literatura, pues a continuación le damos las condiciones y las máximas garantías, que ningún otro centro les puede ofrecer.

### CONDICIONES

# BRIAM INSTITUTE

SE COMPROMETE:

- 1) a no cobrarle por ningún concepto un céntimo más de las 200,— pesetas por todo el curso.
- 2) a enviarle el curso completo según la intensidad de la aplicación del alumno y en un plazo máximo de tres meses, corrigiendo y devolviéndole los ejercicios y aclarando cualquier duda que el alumno pueda tener.
- 3) a examinarle a final de curso y facilitarle un diploma con las notas conseguidas.
- 4) a invitarle a empezar de nuevo y completamente gratis el curso, si en el plazo de tres meses no ha conseguido poder traducir cualquier texto al español, a condición de haber devuelto todos sus escritos debidamente rellenos.
- 5) A DEVOLVERLE EL IMPORTE TOTAL DEL CURSO SI AL FINAL DEL MISMO NOS PUEDE INDICAR CUALQUIER OTRO METODO O CENTRO DE ENSEÑANZA QUE CONSEGA LOS MISMOS RESULTADOS AUNQUE FUERA EN NUEVE MESES (tres veces más largo) y a un precio inferior a SEISCIENTAS PESETAS (tres veces más caro).

El alumno únicamente se compromete a dedicar durante tres meses, una hora diaria al estudio del idioma y a devolver los ejercicios debidamente rellenos sin dejar ningún espacio en blanco.

Les ruego matriculen, de acuerdo con las garantías arriba indicadas, a

en el curso por correspondencia de inglés o francés contra reembolso del importe de 200,— pesetas o por giro postal. (Táchese lo que no interese).

## Cien películas americanas se importarán en la temporada 1954-55

MADRID, 21.— El acuerdo cinematográfico entre España y los Estados Unidos para el año 1954-55 ha sido firmado esta tarde en el Ministerio de Comercio.

Asistieron los señores Griffith Johnson y Van Dee, en representación de la "Motion Pictures", y los señores Argamasilla, director general de Cinematografía y Teatro, y Giménez-Arnau, director general de Cooperación Económica, por la cinematografía española. También asistió el señor Casanova, jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo.

Fundamentalmente, las líneas de dicho acuerdo son análogas a las del que fué firmado en París para el año cinematográfico 1952-53, con la sola diferencia de que se especifica el sistema para la repatriación de dólares por un 40 por 100 de las películas americanas en España.

El número de películas a importar durante el mencionado año será, como el del anterior, de cien, en la misma proporción estipulada entonces, o sea, cuarenta para las casas españolas y sesenta para las filiales de casas americanas. (Cifra).

## Concurso para obras de Teatro de Escuadra

La Jefatura Provincial del Frente de Juventudes del Distrito Universitario de Murcia convoca un concurso nacional de obras de Teatro de Escuadra. Podrán concurrir a este concurso todos los escritores españoles que lo desean, con obras cuya duración no será mayor de treinta minutos, adaptadas para seis personajes, un acto y que no ofrezca dificultades de decoración. El concurso se desarrollará sobre un tema político o social.

Los premios serán de 500 pesetas, 250 y 125; y el plazo de admisión de originales se cerrará el día 31 de diciembre, a las veinticuatro horas.

Toda tarea requiere aprendizaje, si queremos que su realización sea perfecta. Por eso tiene decisiva importancia la formación de la mujer. Solicita el Servicio Social.

### GRAN TEATRO

A las 5'30, 7'45 (numeradas) y 11 noche  
SENSACIONAL ESTRENO de la alucinante, aventurera y sensacional película

### SOLO ANTE EL PELIGRO

Con Gary Cooper, en la más realista y sorprendente de sus interpretaciones. (Tolerada)

### AVENIDA

A las 5'30, 7'45 (numeradas) y 11 noche  
RIGUROSO ESTRENO

La más arrebatadora historia de amor hasta hoy llevada a la pantalla

### 24 HORAS DE LA VIDA DE UNA MUJER

Tecnicolor. Merle Oberon  
¡Apasionante! ¡Interesantísima! ¡Conmovedora! (N.T.)

### COLISEO

A las 5'30, 7'45 (numeradas) y 11 noche  
EXITO ARROLLADOR

de otra extraordinaria realización nacional

### CARNE DE HORCA

¡Cruel! ¡Violenta! ¡Impresionante! (T.)

### REX

De 3'30 a 7'15, 7'45 (numerada) y 11 noche  
DODGE, CIUDAD SIN LEY

Tecnicolor. Errol Flynn, y LA CORONA NEGRA

María Félix. (N.T.)

### CALATRAVAS

A las 5 y 7'30 (numerada)  
ROMANZA EN ALTA MAR

Tecnicolor, y EL DEMONIO DEL MAR

Richard Widmark. (N.T.)

## Salón Deportivo

(Avda. Palencia, 33)

Hoy, domingo

de 6'30 a 10

Gran baile

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Solo ante el peligro" (3).  
"Veinticuatro horas de la vida de una mujer" (3R).  
"Carne de horca" (2).  
"Condenados" (sin calificar).  
"Fabricante de estrellas" (3).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

## Cine Cordon

HOY

El acontecimiento cinematográfico que tanto se esperaba por el público burgalés

Sesiones: 5'15, 7'45 y 11 noche

Acción fuerte... Personajes rudos, viriles, abrasados por el fuego más devastador: los celos. Mandé reservar su localidad al teléfono 2537

**Aurora BAUTISTA**  
**Condenados**  
Carlos LEMOS Javi SUAREZ

### GRAN PROGRAMA DOBLE

Función de 4 a 11 noche

## Condenados y El fabricante de estrellas

Por Aurora Bautista

Sesiones, de 4 a 7'30 y de 8 a 11 noche

Precios: 4 y 5 pesetas (N.T. y T.)

## Papipán Cinema

## Condenados y El fabricante de estrellas

Por Aurora Bautista

Sesiones, de 4 a 7'30 y de 8 a 11 noche

Precios: 4 y 5 pesetas (N.T. y T.)

# Clausura de un cursillo de divulgación forestal

Ayer fué clausurado el cursillo de divulgación forestal organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria, al que han asistido 34 cursillistas procedentes de las zonas forestales más importantes de la provincia. Presidió con el vicesecretario de Ordenación Económica, que ostentaba la representación del delegado provincial de Sindicatos, el vicepresidente de la Cámara, don Carlos Cantón y los profesores del cursillo, don Ricardo Muro y don Vicente Sebastián, el primero, ingeniero de Montes y director técnico del mismo.

Don Ricardo Muro, en su última lección del cursillo, hizo un brillante resumen de las enseñanzas desarrolladas, destacando la importancia que en el orden económico ha de representar para la provincia y para España una adecuada repoblación forestal. Se dirige a los alumnos invitándoles a que sean divulgadores cerca de sus convéncinos de estas directrices fundamentales que en el orden forestal han recibido, ya que sólo así se logrará la mejor proyección de las mismas en el medio rural.

A continuación el vicesecretario de Ordenación Económica felicitó al profesorado y a los alumnos por la brillantez con que se ha desarro-

llado este cursillo. Se refiere seguidamente a la importancia de la capacitación de la juventud campesina, como medio de superar la rutina tradicional y en orden a lograr un incremento de la producción y en este caso concreto de la repoblación forestal, la solución de uno de los problemas de mayor gravedad e importancia en nuestra provincia. Finalmente, se ofrece en la Delegación de Sindicatos a todos los cursillistas, a quienes la Organización Sindical presiará siempre la mayor atención en sus múltiples problemas.

### OTROS DOS CURSILLOS

Mañana, lunes, en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, serán inaugurados dos nuevos cursillos de capacitación agrícola y ganadera que versarán sobre "Puesta en riego y cultivo en regadío" y "El ganado lanar". Estos cursillos están organizados por la Cámara Oficial Sindical Agraria, y a ellos asistirán cincuenta alumnos becarios.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Bajo la presidencia del ilustrísimo señor don Florentino-Rafael Díaz Reig, alcalde-presidente, se abrió la sesión, asistiendo los siguientes señores: Don Fernando Dancouza de Miguel, don Arturo Seligra Delgado y don José Villaverde Cortezón, segundo, quinto y séptimo tenientes de alcalde, respectivamente, y don Jesús Pérez Córdoba, secretario accidental de la Excmo. Corporación.

Igualmente asiste don Jesús Aranda Navarro, interventor de Fondos.

Se aprobaron los siguientes acuerdos, después de aprobar el acta de la sesión celebrada el 13 de los corrientes.

### DICTAMENES

#### Obras Particulares:

Se concedieron los siguientes permisos, en las condiciones que se fijan:

A la Compañía Telefónica Nacional de España, para ejecutar diversas obras.

A doña Consuelo Les Garro, para construir un edificio en el solar número 7 de la calle del Camen.

A don Angel González Martínez, una vivienda unifamiliar en el Camino de Villatonquénjar.

A don Gregorio Ibeas Rodríguez, un edificio con destino a almacén en una finca que posee en el camino de Santo Domingo (Barrio de San Pedro de la Fuente).

A don Salvador Martín Lostau, para habilitar una vivienda y carbonera en la planta entrecubiertas del edificio en construcción en el número 1 del Paseo de los Valillos.

A don Isidro Miguel, para construir dos viviendas en la planta entrecubiertas de la casa número 4 de la calle de Sanz Pastor.

A doña Pilar González Sagredo, para reformar los huecos de la planta baja de la casa número 105 de la calle de Fernán-González.

A don Pedro Moral Guijarro, para reformar el interior de las plantas segunda y tercera de la casa número 14 de la calle de la Concepción.

A don Victorino Ortiz Sanz, pa-

ra reformar la planta baja de la casa número 5 de la Plaza de Santocildes.

A don Luis del Río Alonso y don Pedro Moral Guijarro, para incrementar en la alcantarilla general el ramal de evacuación de aguas residuales de sus respectivas casas, sitas en el Paseo de la Quinta y Salas, 14.

A don Gabino Ayuso Chicote, para cerrar una parcela sita en el número 9 de la Carretera de Arcos.

Se aprobaron el acta y plano de la alineación dada a unos terrenos que don Pedro Humbria Martínez posee en el Camino de la Plata.

#### Personal

Se concedió a doña Claudia Gutiérrez Peña una pensión anual de 1.080 pesetas, como hija del vigilante de Arbustos don Leopoldo Gutiérrez, por haber fallecido su madre, que la venía disfrutando.

Se concedió una pensión anual de 2.250 pesetas a doña Felicitas Santamaría Pelilla y doña Martina Albillos, como viuda e hija, respectivamente, del barrendero don Eufimio Albillos López.

Se acordó abonar a don Joaquín Mansilla, auxiliar de Caminos, la diferencia entre su sueldo y el de capataz, por estar desempeñando provisionalmente esta plaza.

Se acordó anunciar la provisión en propiedad de la plaza de auxiliar del mercado de abastos de la Zona Sur entre los pesadores de los mercados.

Previo especial declaración de urgencia, se aprobó la certificación número 79 de las obras de construcción del colector Norte, por el importe de 211.057,13 pesetas, y los honorarios correspondientes. A la aprobación de este dictamen asistió el miembro de la Junta de Contribuyentes señor Manzanedo.

Asimismo se acordó abonar distintos gastos propuestos por la Comisión Ejecutiva de la Junta Cidiana.

#### Cuentas

Se aprobaron varias rendidas por la Comisión de Beneficencia.

#### FUERA DE CONVOCATORIA

Se dió lectura de los siguientes documentos, de los que quedó enterada la Corporación:

Relación de Instancias y "Boletines Oficiales" recibidos desde la última sesión.

Oficio de la Administración de los Establecimientos Municipales de Beneficencia dando cuenta de haber recibido los siguientes donativos: Casa Ruera, 1.000 pesetas; don Franco Pérez, 50 pesetas. Se acordó hacer constar en acta la gratitud de la Corporación y transmitirla de oficio a los generosos donantes.

Escrito del jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado transmitiendo el agradecimiento de S. E. por la felicitación que le

envió la Corporación con motivo de los actos de clausura del Congreso Nacional de la Falange.

Escrito de la presidente del Consejo Diocesano de los Jóvenes de Acción Católica agradeciendo la subvención que se les concedió para acudir a los actos de entrada en la Diócesis de Calahorra del Excmo. y Rvdmo. Sr. don Abilio del Campo, obispo de la misma.

Carta de don Julio Gutiérrez Sesma enviando a la Corporación un trabajo de investigación histórico-médica, titulado "Sugerenias en torno a un episodio forestal acaecido en Burgos en 1610". Se acordó agradecerle la atención y felicitarle por el interés de la publicación.

Por último se acordó, por unanimidad, expresar la felicitación más cordial de la Corporación a don Jesús Aranda Navarro, interventor de Fondos de este Ayuntamiento, por haber sido nombrado para el cargo de presidente del Colegio Provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Fondos de Administración Local.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar se levantó la sesión.

## OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del

### INSTITUTO EDITORIAL REUS

He aquí las oposiciones anunciadas:

"Médicos de la Marina Civil" (ampliado plazo de admisión de instancias). -- 100 plazas de Técnicos de Hacienda. -- 75 para Mecánicos Auxiliares en la Telefónica. -- 100 para Oficiales en el Banco de España. -- 115 para Policía Secreta. -- 40 para Telefonistas en Barcelona. -- 25 para Pericial de Aduanas. -- 30 para Técnicos Mecánicos de Señales Marítimas (antes Torreros de Peñeros). -- 100 de Policía Armada y de Tráfico. Clases orales y por correspondencia para Taquimecángrafos, Cultura general, Banca y Comercio. -- Próximas oposiciones para Notarías, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones, Procuradores y Cargeros Urbanos. Solicita prospecto con detalles de la oposición que le interese al

### INSTITUTO EDITORIAL REUS, Preciados, 8 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid.

Unico Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

## Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros

Con motivo de la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la música, la Schola Cantorum celebrará los siguientes actos:

A las nueve y media de la mañana, misa de comunión en la capilla del Circulo, durante la cual cantará diversos motetes. A continuación, desayuno para los componentes de la misma.

A las doce y media, en la iglesia de la Merced, actuación durante la misa, con la interpretación de las obras siguientes:

"Ave Maria", autor oriental. "Ave Verom", Saint Saens. "Piegaria a la Virgen", Wagner.

La velada lírica tendrá lugar, D. M., el próximo domingo, día 29, en el salón teatro, para cuyo acto podrán recogerse las correspondientes invitaciones en la portería del Circulo.

## EL LIBRO DE SALARIOS

MADRID, 21. -- La Dirección General de Revisión aclara que la supresión del libro oficial de pago de salarios o haberes afecta también a las empresas agropecuarias. No obstante, las entidades en que tengan asegurado el riesgo de accidentes de trabajo de sus obreros podrán facilitarles los libros o impresos que consideren necesario para la comprobación de los extremos contenidos en las pólizas que dichas empresas estarán obligadas a cumplimentar. (Cifra).

Toda tarea requiere aprendizaje, si queremos que su realización sea perfecta. Por eso tiene decisiva importancia la formación de la mujer. Solicita el Servicio Social.

Vd. puede fiarse del gallo.

pero mejor es fiarse de un despertador EBOSA SUÍZA

## Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

**ASCENSOS**  
En la corrida de escalas y en vacantes de sueldos ocurridos durante el mes de septiembre último, ha correspondido ascender a los maestros de esta provincia que a continuación se expresan:

**MAESTROS**  
Don Julio Sanz Pérez, de Hontoria.

## ¡¡ CALVOS !!

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni medicamentos. Pidan GRATIS la publicación ilustrada "VIDA DEL CABELLO", editada en español, donde encontrará su caso. Escribid: KINOL MONTE ESTORIL (Portugal).

min, y don Francisco López Varona, de Nava de Mena, que ascienden a los sueldos de 17.160 y 14.040, respectivamente, con los efectos de primero y seis de septiembre mencionado.

**MAESTRAS**  
Doña Isabel Cuesta Sáez, de la escuela aneja a la del Magisterio en esta capital, asciende a 17.160, con los efectos de 18 de septiembre; doña Feliciano Márquez García, de Gumiel del Mercado, y doña Inocencia Rodríguez Angulo, de Vallejo de Mena, ambas a 12.480 pesetas, con efectos de 18 y 20 de septiembre, respectivamente, y doña María Asunción Revuelta Sánchez, de Pedrosa del Páramo, a 10.920 pesetas, con los de 11 del mismo mes.

Contra la presente adjudicación de sueldos vacantes pueden promoverse reclamaciones en el plazo de ocho días a contar de ayer, 21 de noviembre.

Sueños de ayer a hoy

Un obrero pierde un brazo en Roa de Duero

ROA DE DUERO. -- (De nuestro corresponsal). -- Cuando se encontraba prestando sus servicios en la fábrica de sopa el obrero Teodosio Barcoena de la Hoz, de 26 años, sufrió un accidente de trabajo junto a la máquina amasadora, que le produjo magullamiento general e intenso del brazo derecho. Trasladado al Hospital Provincial de Valladolid le fué amputado dicho brazo.

## CONSULTORIO MEDICO

SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA CURAS DE REPOSO

Enfermedades de Medicina general. Pisonos, 32 - Tfno. 2323 - BURGOS

G. BAÑUELOS OCULISTA EN LOS SERVICIOS DE SALUD DEL ESTADO PLAZA MAYOR 2- TEL. 4308

ACITORES (Hijo) PUERICULTOR TITULADO ESPECIALISTA EN NIÑOS

De 12'30 a 2 y 3 a 4

Puebla, 55 -- Teléfono 211

F. URRACA OCULISTA LAIN CALVO. 17- TELÉFONO 1311

V. OJEDH CHRCEDO Aparato digestivo y nutrición Análisis clínicos. Rayos X Metabolimetría. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5

L. RODRIGUEZ PASCUAL ENFERMEDADES DE LA PIEL Depuración eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones cutáneas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 4'30 a 6'30. San Pablo, 6. 1.ª Izda. Tel. 2948

PRIMER ANIVERSARIO DE Doña Felisa Jiménez Pérez que falleció el 23 de noviembre de 1952, y NOVENO ANIVERSARIO DE SU ESPOSO Don Benigno Martínez Alonso (maestra nacional, jubilado) que falleció el 23 de noviembre de 1944 (Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, Aurea, Ursino (capitán de O. M.), Angel (instructor profesor del F. J.), Benriz (maestra nacional de Villaseca la Sombria), Teodora y Juanita (maestras nacionales); hijos políticos, María Concepción de la Fuente, María Purificación Churruarín, Mauricio López (industrial de esta plaza); y Jesus Fontecha (técnico de Aviación y Comercio); nietos, hermanas y demás familia.

SUPPLICAN una oración y la asistencia al funeral, que tendrá lugar mañana, día 23, a las DIEZ MENOS CUARTO, en la parroquia de San Cosme y San Damián, así como las misas que se celebran en Villaseca la Sombria (Madrid) e Iglesia de San Juan de los Rios, por cuyos actos de caridad quedarán muy agradecidos.

Gran Funeraria "La Humanidad". San Juan, 5. Teléfono, 2004.

# BURGOS Y SU PROVINCIA - BURGOS Y SU PRO

## Torresandino

**BODA DISTINGUIDA**  
El día 4 del actual, en la parroquia de San Cosme de la capital de Burgos, se celebró el enlace matrimonial de la simpática y distinguida señorita Secundina González Román, natural de Torresandino, con el bizarrío don Justo Comadira Ramos, de Bilbao.

A los acordes de la marcha nupcial entraron en el templo, del brazo, la señorita González, de su padre, como padrino, don Jesús González Catalina, industrial de esta villa de Torresandino. A continuación iba el novio, ofreciendo el brazo a su hermana y madrina, doña Gaudelepe Comadira Ramos, señora de Agüera, de Bilbao.

El coadjutor de la parroquia de la ciudad, don Alfonso Fernández Achaga, párroco que fue durante 30 años de esta villa de Torresandino, les unió en el lazo matrimonial, dirigiéndolos a continuación una plática a los nuevos esposos y familiares.

Terminada la ceremonia religiosa, los recién casados, padrinos y testigos pasaron al salón de recepción, donde fue firmada el acta matrimonial por don Benito Solla, socio de la "Marítima Unión, S. A.", de Bilbao y don Napoleón Yanguas, capitán de Caballería. Acompañaron a los nuevos contrayentes don Teodosio Barecha, industrial de los Balbases; D. Carlos Renedo, industrial de esta plaza de Torresandino; don Arturo Santos, industrial de Anguire Roa, y hermanos don Gregorio, Ismael y Sigifredo, de Villazopeque, con numerosos familiares e invitados.

Igualmente fueron obsequiados todos los concurrentes a un espléndido banquete en el hotel "Castellano".

Acto seguido salieron los nuevos esposos — a quienes damos nuestra enhorabuena — en viaje de novios a diversas capitales de España.

### FESTIVIDAD DE SAN MARTÍN

Con una gran animación se ha celebrado en esta localidad la festividad de su Santo Patrono, San Martín. Junto con los actos de carácter profano se celebraron otros de índole religiosa, a los que asistieron en pleno el pueblo.

El panegírico del Santo corrió a cargo del señor cura párroco de Covas de Cerrato (Paralencia).

El Corresponsal

RELOJES SUIZOS A PLAZOS  
CALIDAD, ELEGANCIA, PRECISION  
**RELOJES GAMA**  
APARTADO, 385 - MADRID  
HAY HOY MISMO, CATALOGO GRATIS

A PLAZOS  
DESDE SU CASA...  
**ROTVAL**  
PIDA FOLLETO GRATIS  
ROTVAL - APART. 678 - Madrid

Un libro sensacional y veraz  
**"ANTONIO MAURA. 1907-1909"**  
por  
MAXIMIANO GARCIA VENERI  
La conspiración interior y exterior contra España y la Monarquía  
En todas las buenas librerías  
EDICIONES DEL MOVIMIENTO

## Don Julio Gonzalo Soto inauguró el curso de conferencias en el Círculo de la Unión

### Disertó sobre «Algunas consideraciones sobre el comunismo en el momento actual internacional»

Inició ayer noche el Círculo de la Unión su curso académico con una conferencia a cargo del ilustre abogado del Colegio de Burgos don Julio Gonzalo Soto, versando sobre el tema "Algunas consideraciones sobre el comunismo en el momento actual internacional".

Hizo la presentación del conferenciante, en breves, pero atinadas palabras, el presidente de la entidad, don Felipe Ortega Ortega, y seguidamente el señor Gonzalo Soto, después de agradecer las palabras del señor Ortega, esbozó una evocación del antiguo Círculo de la Unión, recordando una conferencia que en estos locales dio Ramón de Maeztu, pasando al te-

ma central de la disertación, queriendo establecer una unión entre el tema general de Donoso Cortés y Europa, que se desarrolló principalmente en el curso pasado, y los acontecimientos del verano último con el concordato establecido entre la Santa Sede y España y el acuerdo hispano-norteamericano, estudiando los preámbulos de ambos documentos para esclarecer conceptos. Pasa después a estudiar la situación actual, destacando la negativa rusa a las relaciones de paz en Corea, el problema alemán, las declaraciones de Truman, la entrevista en las Bermudas, el debate de la Cámara francesa en la semana pasada, con el discurso de Bidault.

Después estudia la encíclica "Divini Redemptoris", promulgada en 1937 contra el comunismo, y califica a éste de sistema absolutamente materialista, destacando la clase de propaganda empleada por el sistema y contra la que sólo puede enfrentarse el remedio cristiano, como restauración de una vida auténticamente cristiana. Estudió también la carta pastoral del obispo de Canarias, doctor Pinday, extendiéndose en cada uno de los cinco puntos principales de que consta la misma. Por último ex-

pone las profecías de Donoso Cortés y Vázquez de Mella, quien ya vaticinó el peligro mundial en la unión del comunismo con la China roja. Considera a España como defensora ideal, padicando esta defensa en su resistencia espiritual.

Al concluir su brillante disertación, el señor Gonzalo Soto fue muy aplaudido por parte del numerosísimo público que llenaba por completo el salón principal del Casino.

## Un año al frente de la C.N.S. de Burgos

### L'eva el comarada Francisco Escobedo



Hace un año hoy que fue nombrado para dirigir los Sindicatos burgaleses el comarada Francisco Escobedo Ezeanilla. A lo largo de estos doce meses ha desarrollado una intensa labor como delegado provincial de Sindicatos, dedicando un especial e inteligente esfuerzo al fortalecimiento de los Sindicatos Provinciales y a la intensificación de la acción sindical en el campo. Con nuestro deseo de una larga continuidad del comarada Escobedo en la C. N. S. burgalesa, vaya un público reconocimiento a una labor

## Bendición de una imagen en la Peña Guitarrista

La Peña Guitarrista Burgense, para conmemorar la festividad de Santa Cecilia, celebrará la bendición de una imagen de la Santa, a las doce horas, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

## Ambulancia Sanitaria

TRASLADO DE ENFERMOS  
Teléfonos: 2210 y 2326

## FERIAS EN BELORADO

Durante los días 25 y 26 del actual se celebrarán las renombradas de Santa Catalina

## AVISO IMPORTANTE

### Cortes de traje caballero a

195, 295 y 380 pesetas. (GRAN OPORTUNIDAD). Por cada compra de nuestros lectores, obsequiamos a los 30 días con un corte para pantalón

Envíos contra talón Renfe y reembolso Correos. No se dan muestras; al hacer el pedido mandar este anuncio, indicando del precio que interese. STAR-Conde Guell, 40. BARCELONA



**LA BATERÍA PREFERIDA**  
AUTO IBERICO  
Plaza de Prim, 17. Teléfono 2135

## Las oposiciones del Magisterio

Relación de los opositores aprobados en el primer ejercicio de las oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional (varones):

- Núm. 1. — Don Ramón Jiménez Sánchez, 10,54 puntos.
2. — Don Victoriano Restrepo Gómez, 10,51.
3. — Don Jerónimo Vázquez Pérez, 12,93.
4. — Don Román Cubillo Hernández, 9,00.
5. — Don Manuel Aranz Pajares, 9,00.
7. — Don Manuel San Juan Nájera, 16,76.
9. — Don Antonio Guriel Sánchez, 11,47.
10. — Don José Sanz Romero, 14,00.
11. — Don Juan González Miguél, 11,15.
12. — Don Rogelio Leizaola Loza, 12,00.
17. — Don Andrés González Romero, 14,00.
18. — Don Jesús Rafael Tutor Fernández, 11,26.
20. — Don Evaristo Vaquero Fernández, 9,00.
21. — Don Eliseo Ruiz López, 12,90.
22. — Don Ricardo Chertaud Zubala, 9,00.
23. — Don Julio Zárate Carcedo, 12,80.
24. — Don Pedro Álvarez Contreras, 9,60.
25. — Don Gaslo Gallego Vizcaino, 11,70.
26. — Don Angel Alonso Rodríguez, 10,70.
27. — Don Alejandro Santamaría Gómez, 12,70.
29. — Don Angel Gil Orive, 13,70.
31. — Don Jesús Calavia Nancas, 10,10.
32. — Don Tomás Pérez Martín, 9,60.
33. — Don Ambrosio Marijuán Romero, 14,70.
36. — Don Aurelio Rodríguez Bascónes, 14,40.
38. — Don José Moral Porras, 15,50.
39. — Don Atenógenes Fernández García, 12,40.
40. — Don Faustino Garolá Díez, 14,90.
41. — Don Julio Camarero Pérez, 11,40.
42. — Don Tomás Massa Mingo, 14,35.
43. — Don Salvador Casado Márquez, 13,25.
44. — Don Porfirio Mateos García, 9,90.
45. — Don Landelino Valdazo Cavia, 11,45.
48. — Don Juan Mangas del Brio, 9,00.
49. — Don Marcelo Villafañes Rabernal, 13,90.
50. — Don Diocleciano Yáñez Cortón, 10,90.
51. — Don José Ayora Baena, 13,70.
53. — Don Manuel Treceño Ibáñez, 12,85.

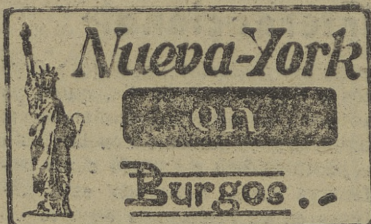
- HIJOS DE MAESTROS  
Núm. 30. — Don Rafael Martín Andrés, 2,75 puntos.

Se convoca a los señores opositores que han resultado aprobados para el próximo viernes, día 27 del actual, a las 16 horas, en la Escuela del Magisterio (varones), para la práctica del segundo ejercicio de la oposición. Los ejercicios continuarán en días sucesivos a las horas que se señalan en el tablón de anuncios de dicha Escuela del Magisterio, calculándose que actuarán doce opositores por día.

# El afán de hablar y la carrera de los Comités, manía de los norteamericanos

NUEVA YORK. — (Crónica de nuestro co-responsal)

Un amigo mío, que es persona de buen juicio, y en cuyas opiniones respeto yo las mías algunas veces, dice que los europeos y los americanos llegarían a entenderse muy bien el día en que los europeos dejaran de hacer caso de las palabras de los americanos. Mucho, mucho hablan los americanos. Habla su presidente, habla su ministro de Asuntos Exteriores, hablan todos sus ministros, subsecretarios y, en ocasiones, hasta los jefes del Estado Mayor combinado, hablan los miembros del Senado y los de la Cámara de Representantes, hablan los infinitos Comités del Congreso, hablan los generales, los presidentes de universidades, los pastores protestantes...



## COMITES A TODO PASO

Entre tanta y tanta palabrería los europeos nos sentimos perdidos, y tomando el rábano por las hojas, damos importancia a lo que aquí no tiene importancia.

Empujados en alas de la publicidad y de la extravagancia, los americanos gustan de formar Comités, fotografiarlos, llevar a las salas aparatos de cine, televisión, así como a la radio. Arman un guirigay de mil demonios, hacen desfilar ante el Comité a bandidos hampones, políticos corruptos, prostitutas. Acaso ningún país se ha complacido tanto como Norteamérica en mostrar las lacras que la afean.

Otras naciones se esfuerzan en ocultar sus imperfecciones o, al menos, no las pregonan a los cuatro vientos. Norteamérica, no, parece como si disfrutara enseñándolas.

Si este sistema fuera eficaz, y sólo por el hecho de reconocer la falta uno se viera libre de ella, Norteamérica debería ya estar libre de todos sus elementos corruptos...

## LA LUCHA CONTRA LOS "GANGSTERS"

Tome usted por ejemplo el caso del Comité Kefauver. ¿Se acuerda de toda la publicidad que levantó? ¿Cuáles fueron después los resultados? Costello —el famoso "gangster"— pasó unos meses en la cárcel, donde recibió ciertas consideraciones y de donde le acaban de poner en libertad. En este momento, el "gangster" y su esposa toman el sol en cualquier hotel del Sur.

Otro resultado de la labor del Comité se produjo en la popularidad del senador Kefauver —aunque fué derrotado como candidato a presidente— y en la de su ayudante Hally —aunque fué derrotado como candidato a alcalde de Nueva York.

## EL ESCANDALO DEL CASO WHITE

Ahora, después de haber levantado todo este tremendo escándalo sobre el caso White, después de haberse atrevido a enviar una requisitoria a un expresidente de los Estados Unidos, después de pretender que declarara en el mismo banquillo donde suelen sentarse los espías, los comunistas y los que rehusan decir si son comunistas, basándose en la enmienda quinta de la constitución, todo parece quedarse en nada.

Mr. Truman dice que no declarará y deja en la incertidumbre el hecho más importante que se debía. ¿Cuándo nombró a Dexter White para la Jefatura de la Tesorería habiendo leído ya el informe del F. B. I. asegurando que era un espía comunista?

El Comité, después de haber enviado la requisitoria a tontas y a locas, se arrepiente, y casi, casi, presenta sus excusas al ex presidente Truman.

Todo ello es tan poco lógico y coherente que uno se pregunta por qué los americanos arman este tinglado si luego la tempestad puede morir en un vaso de agua.

No es extraño que una Prensa tan dada a la palabrería y a los latiguillos democráticos como la yanqui, no acabe de comprender una figura tan austera, tan impecable, tan lucida y serena como es la del primer ministro portugués, Antonio de Oliveira Salazar, que aquí llaman "dictador".

## LAS ELECCIONES PORTUGUESAS

La Prensa americana se ha preocupado estos días del resultado de las elecciones portuguesas. No ocultan su evidente descontento por el triunfo de un partido que representa el orden, el concierto, la continuidad, pero se ven obligados a reconocer la austeridad del señor Salazar, la modestia con que vive, los grandes adelantos que la nación portuguesa ha experimentado en los largos años de su Gobierno, la estabilidad de su economía, la pujanza del escudo, la contribución portuguesa a la causa aliada en los años de la guerra mundial, mediante la concesión de bases en las Azores.

A la vez, reconocen que Portugal ha conservado su imperio a través de la gran "debacle" de los últimos años. Hay dicen aquí que el portugués es el tercer imperio del mundo (primero el inglés, segundo el francés), pero el portugués presenta mayor estabilidad que los considerados primero y segundo.

VICTORIA ARMESIO

# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## La oración del Año Mariano

CIUDAD DEL VATICANO, 21. — La Secretaría de Estado del Vaticano ha hecho público hoy, festividad de la Presentación de Nuestra Señora, el texto de la oración del Año Mariano. Esta oración será leída por primera vez el día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción, por Su Santidad el Papa, en la Basílica de Santa María la Mayor, con lo que se abrirán las solemnidades del Año Mariano.

El texto —no oficial— de la oración es el siguiente:

"Arrobatados por el esplendor de Tu celestial belleza, e impedidos por las angustias del mundo, nos lanzamos a tus brazos, Inmaculada Madre de Jesús y Madre nuestra, María, seguros de encontrar en Tu amantísimo corazón el apaciguamiento de nuestros desconsuelos y un puerto seguro para refugiarnos de las tempestades que nos acosan por todas partes. Aunque degradados por nuestras faltas y colmados por infinitas miserias, admiramos y alabamos la incomparable riqueza de

los sublimes dones con que Te ha colmado, por encima de todas las demás criaturas, desde el momento de Tu concepción hasta el día en que, tras Tu ascenso al cielo, Te coronó como Reina del Universo.

"¡Oh fuente cristalina de la vida nuestro entendimiento con las verdades eternas! ¡Oh luz que ilumina de toda la santidad, con nuestros corazones con tu celestial perfume! ¡Oh vencedor del demonio y de la muerte, haznos un profundo horror hacia el pecado, que hace el alma desahucada a los ojos de Dios y estorbo del infierno! ¡Oh bienamada de Dios, escucha el ardiente clamor que se eleva de todos los corazones en este año dedicado a Ti. Vendanos tiernamente nuestras dolorosas heridas; conviértete al revés; seca las lágrimas de los afligidos y de los oprimidos; presta al pobre y al humilde; frena los odios; suaviza la aspereza; defiende la flor de la juventud; protege a la Santa Iglesia. Haz que todos los miembros se sientan atraídos por la bondad cristiana. En tu nombre que resuena armónicamente en la gloria, pueden darse cuenta de que son hermanos y que las relaciones son miembros de una familia sobre la cual pueden brillar hasta el fin el sol de la paz universal y sincera.

"Recibe, oh Dulcísima Madre, nuestras humildes súplicas y, sobre todo, danos el que, unidos contigo, podamos repetir ante tu trono ese himno que nos se canta en la tierra alrededor de todos tus altares: Eres toda belleza, oh María. Eres la gloria eres el honor de nuestro pueblo. Amén."

La oración ha sido hecha pública en español, portugués, italiano, francés, alemán e inglés. (Efe)



## EL TEXTO LITERAL DEL ACUERDO HISPANO-NORTEAMERICANO EN ESCRITURA MICROSCOPICA

Don Manuel Romero Delgado, ordenanza de una entidad bancaria, está dotado de gran paciencia y de una especial habilidad en la escritura microscópica, como lo demuestra el haber reproducido en dos ejemplares únicos y en dicha escritura el texto literal del acuerdo hispano-norteamericano, que va a ofrecer al Caudillo y a Eisenhower, tarea en la que ha invertido nueve horas diarias durante cuarenta y cinco días. Para hacerse una idea más concreta de su tamaño, se fotografió uno de estos ejemplares junto a una caja de cerillas que bien puede servir de punto comparativo.

## HAY MAS PETROLEO DEL QUE SE CONSUME

### El aumento de la producción persa origina temores en Estados Unidos

WASHINGTON, 21. — En algunos círculos económicos norteamericanos se expresan ciertos temores ante la posibilidad de que Persia vuelva a convertirse en una de las principales potencias exportadoras de petróleo. La Asociación Petrolífera Independiente ha hecho constar que la capacidad mundial de producción de petróleo excede a las necesidades de los mercados y llama la atención sobre las dificultades de absorber la producción persa cuando se reanude, "el día que se llegue a un acuerdo, que parece próximo".

Añadió que desde la nacionalización del petróleo en Persia, su producción diaria era de siete mil barriles, otros países del Oriente Medio han aumentado su producción en más de la cantidad perdida para el mundo por el cierre de las instalaciones persas. Si este país empieza de nuevo a producir, alguien tiene que facilitar mercado a esta producción.

La Asociación Petrolífera Independiente representa a los productores interiores norteamericanos, pero no a las compañías petrolíferas internacionales, y durante el último período de sesiones del Congreso solicitó de éste el establecimiento de un sistema de cuota en las importaciones de petróleo.

## Italia, bien dispuesta para arreglar el caso de Trieste

### Posible celebración de una conferencia de técnicos

ROMA, 21. — El Ministerio de Asuntos Exteriores Italiano ha hecho pública la siguiente nota sobre la conferencia multipartita acerca de Trieste.

"El primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores, Pella, convocó a los embajadores de Francia, Estados Unidos e Inglaterra, recibiendo en audiencias sucesivas.

"Las conversaciones fueron parte de las negociaciones actuales sobre la cuestión de Trieste y sirvieron para que el primer ministro italiano indicase la positiva y constructiva postura de Italia con respecto a las proposiciones dadas de 13 de noviembre, para participar en una conferencia de las cinco potencias, encaminadas a resolver definitivamente el problema de Trieste".

Un portavoz del Ministerio ha declarado que nada podía añadirse al comunicado. (Efe).

## COMENTARIOS EN LONDRES

LONDRES, 21. — No se sabe aún la categoría de las personalidades que integrarán la conferencia multipartita sobre Trieste, a la que Italia acaba de prestar su conformidad, pero hay informes de que a principio de la conferencia se celebrará una reunión de técnicos, para allanar el camino a otras de más altos vuelos, que se llevaría a cabo en una nación neutral, muy posiblemente en Suiza.

La propuesta aliada de conferencia, hecha con carácter oficial, fué realizada a Italia y Yugoslavia el día 3 del actual, después de sondeos cerca de los Gobiernos de los dos países. (Efe).

## THOREZ ESTA GRAVISIMO

CANNES (Francia), 21. — El presidente del partido comunista francés, Maurice Thorez, se encuentra en "gravísimo estado". Lo ha declarado el comisario jefe Henry Masson, a preguntas de los informadores.

Thorez, que en la actualidad cuenta 52 años, regresó a Francia el pasado mes de abril, después de dos años y medio de permanencia en Rusia, donde estuvo sometido a tratamiento médico. (Efe).

## RECTIFICACION INEXPLICABLE

CANNES, 21. — Después de anunciar que Maurice Thorez estaba gravísimamente enfermo, la Prensa francesa ha rectificado.

El comisario jefe, Henry Masson, ha facilitado una segunda nota, en la que rectifica su anterior declaración. No explica los motivos de esta segunda nota. (Efe).

## GOL



—¡Toma, dáselo; pero no se die: "Te los pago a 20 duros".

# INFORMACION NACIONAL

## Fernández Cuesta impuso el «Victor de Oro» a Aznar

El acto se celebró en la Facultad de Medicina

MADRID, 21. — En la Facultad de Medicina de San Carlos, el ministro secretario general del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta, ha impuesto el «Victor de Oro», concedido por el SEU, a don Agustín Aznar, delegado nacional de Sanidad, con motivo de cumplirse el XX aniversario de la fundación de dicho Sindicato.

Con el ministro y el condecorado asistieron el vicesecretario general del Movimiento, señor Romojaro; el vicesecretario de Secciones, señor Pradera; directores generales de Enseñanza Laboral y de Enseñanza Universitaria y otras personalidades.

El secretario general del SEU, señor García, dió lectura a la disposición por la que se concede esta condecoración.

El ministro secretario general pronunció después unas palabras.

A continuación impuso la condecoración entre una gran ovación de los asistentes, entre ellos numerosos estudiantes de la Facultad de Medicina.

## El Colegio Mayor «César Carlos» celebra el aniversario de su fundador

Presidido por el ministro secretario general del Movimiento, conmemoró ayer tarde la fecha de su fundación el Colegio Mayor «César Carlos», de graduados. Asistieron con el ministro los directores generales de Enseñanza Universitaria, Pérez Villanueva, y de Enseñanza Laboral, Rodríguez de Valcárcel, junto con el jefe nacional del SEU, camarada Jordana Fuentes.

En el acto, íntimo y cordial, habló el secretario general, pronunciando el siguiente discurso:

### DISCURSO DE FERNANDEZ CUESTA

Siempre es para mí muy grato venir a este Colegio y pasar un rato entre vosotros, máxime cuando el motivo de la visita es, como en esta ocasión, celebrar el triunfo de algunos de sus colegiales. El ambiente intelectual y cordial que en él domina, proporciona tranquilidad al ánimo y sosiego a quien tanto lo necesita, por hallarse precisamente en el medio de la vorágine de la lucha política, de la intriga y del ataque. Por eso, estos momentos son de alivio espiritual al poder abandonar una actitud de defensa y de recelo y verse envuelto en otra de camaradería y espontaneidad.

Hay quienes vienen a la política por un impulso vital que les hace anhelar el mando o el poder; quienes por arribismo o propósitos egoístas; quienes por creerse elegidos de los dioses para la función pública; pero también hay quienes vienen a la política, mejor dicho, se ven metidos en ella, por una jugada del destino que les colocó ante la encrucijada de la deserción o del deber. Para éstos, la tarea diaria es una constante consigo mismo, con sus íntimas vocaciones o manra de ser.

Varios años lleva funcionando este Colegio. Por él han pasado ya muchos españoles a los que ha proporcionado no sólo una acogedora estancia, sino también un ambiente intelectual y político claro y definido, que ha influido en su formación humana y cultural, en su futuro comportamiento y que ha dado los mejores resultados.

De aquí, de este Colegio, han salido hombres para la cátedra o para profesiones del más alto nivel cultural, como son los que entre nosotros se encuentran y a los que hemos venido a distinguir con la imposición del «Botón de Oro». Pero hombres también que han sabido hacer honor a la lealtad y que jamás utilizaron su prestigio y jerarquía social como arma de intriga ni de arribismo ni de escándalo.

Hoy hace veintidós años de la fundación del SEU. Su vida ha corrido paralela a la de la Falange y a ella ha estado y seguirá estando indisolublemente unido, de tal forma que no se concibe a una sin el otro, siendo quizás el SEU donde esa vida falangista haya dado los mejores frutos y sido más fecunda.

La conquista del Estado es objetivo político de primera magnitud, de absoluta necesidad, pero la única manera de conseguir y, sobre todo, de mantener ese objetivo es situar en el Estado y quiénes a la preparación adecuada a una auténtica revolución.

Y en el SEU, esas dos cualidades se consiguen juntas. Por eso el SEU ha sido el núcleo, el vivero principal de la vieja Falange, ha seguido siendo de la post rior en el tiempo y seguirá siendo en la del mañana, y los puestos rectores de la vida española con hombres salidos de él se han de cubrir. Ello será la mejor garantía de una continuidad de pensamiento y de una eficacia de acción, así como el menús más rotundo a los que propalan la esterilidad cultural, ideológica y formativa de la Falange.

Yo brindo porque este Colegio siga haciendo honor en lo cultural y en lo falangista al sentido imperial de su denominación, y porque la estrella del éxito os siga a todos guiando en vuestras vidas.

# YA ESTA A PUNTO EL reglamento veterinario

MADRID, 21. — El ministro de la Gobernación recibió en su despacho oficial a una comisión de inspectores municipales veterinarios, a los cuales informó de las vicisitudes que ha sufrido el Reglamento de Sanidad Local hasta su cristalización, sólo pendiente,

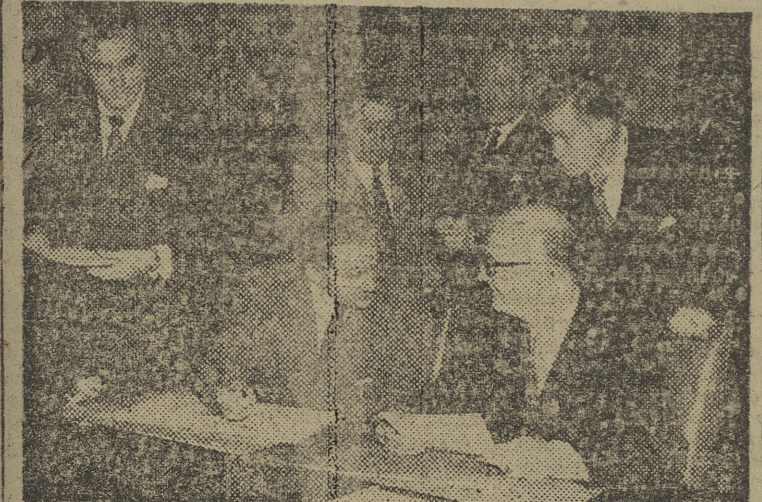
en el día de hoy, de la aprobación del Consejo de Ministros. (Cifra).

## ENTRA EL NUEVO ARZOBISPO EN VALLADOLID

VALLADOLID, 21. — La ciudad ha tributado un apoteósico recibimiento al nuevo arzobispo de Valladolid, doctor don José García Godaraz, que hizo su entrada oficial en la ciudad a las cuatro y media de la tarde. (Cifra).

## TERMINAN LAS REUNIONES DE LA I. S. O.

MADRID, 21. — Esta mañana se ha celebrado la sesión de clausura de las reuniones del Comité Técnico de Automóviles de la I. S. O. Las sesiones han durado toda la semana, desarrollándose los trabajos en torno a los problemas de alumbrado y señalización de automóviles y carreteras, con objeto de lograr una identidad de procedimientos y normas en los diferentes países, en beneficio de la circulación por ruta y poblaciones. (Cifra).



Una delegación comercial española ha negociado y suscrita el Boan la negociación por un año del acuerdo comercial y de pagos de 1952 entre España y Alemania, en la figura de director general de Comercio Exterior de España, Núñez Iglesias (izquierda), y el director ministerial Freiherr von Mallshin (a la derecha y sentado), junto con otros miembros de las dos Delegaciones, que han intervenido en las negociaciones

## Coches viejos por la Castellana

MADRID, 21. — Dieciocho vehículos de finales del siglo pasado y primeros del presente desfilarán mañana por el Paseo de la Castellana, figurando al lado de cada uno de ellos otro vehículo de igual marca y del último modelo. Todos estos viejos coches figuran en una exposición de automóviles antiguos organizada por el Automóvil Club de España. En la citada exposición figura también el coche más antiguo del mundo todavía en uso. Se trata de un «Panhard Lavasser» de 1892, con los cilindros en «V» y llantas de hierro. Asimismo figura un automóvil del siglo pasado, del que los técnicos no han conseguido identificar ni marca ni fecha de fabricación. De todos los coches, expuestos los más modernos son dos «Renault», un «Panhard» y un «Mercedes», construidos en 1907. La mayor parte de estos automóviles carecen de matrícula, pues son de fecha anterior al establecimiento del sistema de matriculación de los coches. Uno de ellos ostenta una placa idéntica a la que llevan regimentariamente los carros. (Cifra).

## Chile ocupará tres islas del Antártico

SANTIAGO DE CHILE, 21. — El Ministerio del Interior ha ordenado la ocupación de tres islas del Antártico, que reivindicaba Inglaterra. Al parecer Argentina también había presentado algunas peticiones sobre las mismas. (Efe).

## Salvamento de un avión incendiado

LONDRES, 21. — (Urgente). — Un portavoz de la «TWA» ha manifestado que el avión Constellation que se dirigía a Londres y al que se le ha incendiado un motor mientras volaba sobre el Antártico, ha podido dominar el incendio y regresar a Gantler (Terranova), con todos sus pasajeros y tripulación. (Efe).

# Cae la techumbre de una escuela sobre los niños

### No se registró ningún herido grave

PALENCIA, 21. — En una de las escuelas de Villamural se derrumbó una gran parte de la techumbre al tocar cuando se hallaba la clase ocupada por los alumnos, a los que expicaba una lección el cura párroco de la villa, don Florentino R. Bello. Los cascotes cayeron sobre los escolares, a algunos de los cuales resultaron lesionados, aunque, por fortuna, no de gravedad. El cura párroco no sufrió daño alguno. Se desconocen las causas del accidente. (Cifra).

## DA A LUZ DESPUES DE MUERTA

TETUAN, 21. — Cuando los familiares de una musulmana que falleció después de dar a luz a un niño se disponían a colocar el cadáver en el féretro, observaron que había nacido un segundo niño que, al igual que el primero, se hallaba en perfecto estado de salud. El hecho ha circulado por toda la barriada situada en la subida al Cuartel de Regulares, y el vecindario se dispone a hacer donativos para los gemelos recién nacidos. El diario bilalgia «El Día» anuncia la aplicación de una suscripción popular en favor de los huérfanos. (Cifra).

## EXPLOSION EN UN COMERCIO SALMANTINO

SALAMANCA, 21. — A las ocho de esta noche, después del cierre de los comercios, ocurrió un suceso que en los primeros momentos hizo temer una verdadera catástrofe. Cuando mayor era la concurrencia en la Avenida del Generalísimo Franco, se escuchó una tremenda explosión seguida por el estrépito producido por la rotura de cristales. Al parecer, en el comercio denominado «Las Novedades», de la zona social «Godino González y Compañía», sita en la Avenida del Generalísimo, y debido a las restricciones de energía eléctrica, el encargado y dependiente del establecimiento se quedaron en el interior del mismo. Como no podían utilizar la corriente eléctrica, encendieron un aparato de gasolina que había en el centro del comercio. Inesperadamente se produjo una tremenda explosión, cayendo al suelo las estanterías y originándose un incendio. La fuerza expansiva derivó hacia el exterior, alcanzando a los comercios frontizos en una extensión de 50 metros. Todas las lunas de los escaparates quedaron destruidas y cundió el pánico entre los transeúntes, algunos de los cuales sufrieron lesiones de la rotura de cristales. En la Casa de Socorro fueron curadas quince personas que presentaban contusiones en la cabeza y manos, de carácter leve o reservado. (Cifra).

## Siguiendo el ejemplo

No es un secreto para nadie que la presencia de una mujer al frente de la Emisora de los Escudos Unidos en Roma ha creado desde el primer día cierta sensación en algunos círculos gubernamentales italianos. Pero, ya antes como lo que más, los italianos han sabido siempre disimular tal estado de ánimo bajo la más florida cortesía. Al fin parece que el ministro de Asuntos Exteriores italiano ha encontrado la respuesta adecuada. Según una noticia fechada en Roma, se estudia la posibilidad de enviar como embajador italiano a Washington a la condesa Leonora Atólicio. Su marido ha sido embajador en Rusia, Alemania y el Vaticano.

# Inundaciones en Murcia

(Viene de primera página)

asi como los servicios de autobuses. En las comarcas de Mura, Caravaca y Lorca se han registrado precipitaciones del orden de los cien litros por metro cuadrado, con el consiguiente beneficio para la agricultura. (Cifra).

## INUNDACIONES EN ORIHUELA

ORIHUELA, 21. — Los vecinos de esta ciudad se vieron sorprendidos esta mañana al ver que en las calles se encontraban inundadas. Este nuevo desbordamiento del río Segura ha inundado muchas plantas, bajas de viviendas, ocasionando daños de consideración en muchos establecimientos. Se encuentran bajo las aguas la Plaza del General-

simo y las calles de San Pascual, Calderón de la Barca, Obispo Rocamar, Santa Cecilia, San Isidro, Ruiz Capdepont y Mayor. Están aislados el Ayuntamiento, el Palacio Episcopal y la Catedral hasta ahora no se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias personales ni que las aguas hayan inundado las huertas. (Cifra).

## PRIMAVERA EN BILBAO

BILBAO, 21. — Mientras se anuncia lluvias abundantes en Murcia y Andalucía, en Bilbao hace ya quince días inintermitidos que se disfruta de un tiempo primaveral, lleno de sol y con un cielo totalmente limpio de nubes. La temperatura a mediodía de hoy era de 18 grados. (Cifra).

## Misa por televisión

ROMA, 21. — Mañana, por primera vez en Italia, un obispo celebrará la misa por televisión. Será transmitida desde la iglesia de las Benedictinas, de Milán, y será celebrada por monseñor Archimede presidente de la Asociación Italiana de Santa Cecilia. Patrona de la música. (Efe).

# EL CAMPO - EL CAMPO - EL CAMPO - EL CAMPO

## Realidad y perspectiva de una política del campo

Por Francisco CASARES

El discurso que pronunció días pasados el ministro de Agricultura, al inaugurar la Escuela de Capacitación de Granollers, implica una acertada conjunción de precisiones en relación con la participación decisiva del agro en la economía nacional. Varios y esenciales han sido los temas que el señor Cavestany tocó en su charla ante los agricultores catalanes. Es oportuno, en todo momento, el diálogo del gobierno con los elementos humanos que tienen directa participación en los asuntos económicos, y, en este sentido, el ministro no deja de aprovechar las coyunturas que en su andar por las tierras de España o en su contacto con las representaciones del campo y de la producción, se le presentan.

La agricultura ha de estar convenientemente integrada en el engranaje económico. Es un factor de caracteres decisivos. Y que, tradicionalmente, ha prestado su eficiente servicio. Por ello, el Caudillo y su Gobierno dedican al agro toda la atención que merece y que, en largos períodos de la vida española, frustraron otras acuciantes preocupaciones. La misma lealtad de la colaboración, determinaba, injustamente, el olvido. Y cuando se quiso afrontar lo que en la vida campesina era problema y requería inaplazables soluciones convertíase la cuestión en un motivo de polémica, en razón de discusiones y discordias. Recuérdese lo que fue, en tiempos de la República, el interminable debate en torno a la pretendida reforma agraria, con un tejer y destejer que sólo satisfacía las pasiones de equipo, pero que nunca llegaba a los remedios que hubieron de permanecer lamentablemente inéditos.

Ha sido empeño del Gobierno, superadas las graves dificultades que se sufrieron como consecuencia de la guerra mundial y la herencia de la interior —capítulo inicial, como ya se reconoce, de la lucha contra el comunismo—, el restablecimiento de la normalidad económica. Y, en el conjunto de los factores que juegan en la empresa, la agricultura había de tener, lógicamente, un lugar de primacía. Como ha afirmado en Cataluña el ministro, estamos mucho más cerca que otros países de esas metas ilusionadas que consentirán el restablecimiento de una elasticidad agraria, en forma que beneficie a todos los españoles. Todavía se hacen necesarias medidas que signifiquen dirección y que regulan, desde el mando, los mecanismos económicos. Pero es evidente que el Gobierno no tiene interés en imponer nada que no mortifique innecesariamente. Y su política se ha orientado hacia las libertades posibles, conjugadas con la protección realizable. La petición que el señor Cavestany formulaba a los agricultores catalanes para que incrementen, con entusiasmo y con fe, su actitud de colaboración, es extensiva a todos cuantos trabajan, como propietarios o productores, las tierras españolas.

No se trata de una economía agraria dirigida, ni siquiera rigurosamente intervenida. La acción de las Hermandades, la innegable coparticipación de los órganos sindicales y las Cámaras Agrarias, son testimonio de esas orientaciones gubernamentales. Y, con ellas, la extensión al campo de los derechos y beneficios que se derivan de una política social que ha alcanzado en España amplitudes y rasgos que en pocos países del mundo se han logrado hasta la hora presente. Hay un principio que, para el régimen, es básico, esencial: el del hombre como tal hombre. No se puede dar de lado esta concepción para situar en posición preferente los aspectos puramente económicos y técnicos. Y así, por primera vez desde hace muchísimo tiempo, la protección social ha sabido saltar de los medios ciudadanos e industriales, donde la reclamación más insistente y violenta, encontró inmediatas y muchas veces improvisadas satisfacciones, para llegar a los medios campesinos, con una espontaneidad que es su más alto mérito.

Son esos temas y problemas de índole social, los que se disciernen en el seno de las Cámaras, los Sindicatos y las Hermandades, y, de esta forma, la agricultura nacional, a través de sus más genuinas representaciones, toma parte directa y diligente en la ordenación de cuanto es encauzamiento de anhelos y reivindicaciones. Se establece, así, la solidaridad que el ministro de Agricultura subraya como indispensable para una coordinación en términos de auténtica y provechosa eficacia. Es necesario combatir todo lo que, a través del tiempo, significó ceder y preterición. Existe hoy una política agraria. Va dando sus frutos. Al cabo, es siembra que da en la tierra ubérrima de España. En la física, que integra una geografía primordialmente agrícola y en la de las conciencias, cuanto más alejada de las luchas y los tradicionales influjos, más sensible para la reacción que comprende y que determina las postuladas colaboraciones. Esta es la significación que ha tenido el trascendente discurso de Granollers.

Señalan que obran en nuestro poder señales que, coincidiendo con el grado máximo de reducción de la puesta, numerosas de aquéllas han sido sacrificadas o llevadas al mercado para eludir su sostenimiento, dados los altos precios de los piensos. Suponemos que tal eliminación afectará fundamentalmente a las aves viejas o malas ponedoras, en cuyo caso tal medida no pasaría de ser uno de los medios de selección que venimos propagando. Es preferible tener pocas gallinas que sean buenas ponedoras, a poseer muchas clasificadas como malas o vulgares. La reposición de éstas, en los tiempos actuales, resulta fácil, y lo es también, por consiguiente, restablecer las cifras censales apropiadas. En ese sentido parece estar orientada la orden del Ministerio de Agricultura por la que se dictan normas para el funcionamiento de las granjas avícolas, que quedan clasificadas en tres grupos:

## Pequeño aumento en la puesta de las gallinas

### Muchas ponedoras han sido sacrificadas a causa de los altos precios de los piensos

Señalan que obran en nuestro poder señales que, coincidiendo con el grado máximo de reducción de la puesta, numerosas de aquéllas han sido sacrificadas o llevadas al mercado para eludir su sostenimiento, dados los altos precios de los piensos. Suponemos que tal eliminación afectará fundamentalmente a las aves viejas o malas ponedoras, en cuyo caso tal medida no pasaría de ser uno de los medios de selección que venimos propagando. Es preferible tener pocas gallinas que sean buenas ponedoras, a poseer muchas clasificadas como malas o vulgares. La reposición de éstas, en los tiempos actuales, resulta fácil, y lo es también, por consiguiente, restablecer las cifras censales apropiadas. En ese sentido parece estar orientada la orden del Ministerio de Agricultura por la que se dictan normas para el funcionamiento de las granjas avícolas, que quedan clasificadas en tres grupos:

Primeros. — Granjas de selección.  
Segundo. — Granjas de multiplicación.  
Tercero. — Granjas de producción huevers.

Bien claro se especifica en dicha disposición que únicamente las granjas comprendidas en el primero y en el segundo grupos son las autorizadas para vender aves reproductoras de uno y otro sexo, huevos para incubar, pollitos de un día y pollos o pollas de diferentes edades. Orientación clara y cierta hacia la selección general que está llamada a tener muy hondas y favorables repercusiones en la avicultura nacional.

Pero el momento presente reclama con mayor apremio todavía nuestra atención. Y este momento nos indica que está casi rebasada la época de muda y que los gallineros empiezan a registrar mayor producción que en los dos últimos meses. No obstante, resultará difícil que ello se traduzca en una abundancia mayor en el mercado que la que se aprecia hoy, porque el tiempo induce a conservar huevos con vistas a las festividades navideñas y del próximo

## UN JABALI DOMESTICADO

ZARAGOZA, 17. — Es objeto de muchos comentarios, no sólo en Mequinzena, sino en toda aquella comarca y aun en la región, el caso de un jabali que se muestra domesticado, hasta extremos muy interesantes.

Un cazador lo encontró, cazador de un mes, abandonado en el monte y, a su regreso a Mequinzena, se lo regaló a don Manuel Justribo Tornoso, con el fin de que, si era posible, lo criase en su granja, aunque con las debidas precauciones. El animal, lejos de presentar instintos peligrosos, se mostraba siempre dócil y hasta cariñoso. Lo criaron libremente con biberón. En la actualidad ha cumplido siete meses.

Pronto se acostumbra a seguir a su dueño como un perro y ahora obedece rápidamente cuando se le llama "Pistón", y aún más deprisa si se hace sonar una cucharilla, ya que, al oír este ruido metálico, el jabali sabe que alguno de los clientes del castaño o de los cafés donde suele ir su amo, le va a obsequiar con un poco de café con leche, bebida a la que al animal se ha aficionado. (Cifra).

## Con la cosecha actual y el excedente de la anterior habrá bastante aceite

MADRID, 18. — La actual campaña de aceite de oliva se presenta bajo un aspecto diferente a la del año pasado. La probable producción española oscilará entre las 250.000 y las 300.000 toneladas, cifra a la que habrán de añadirse unas noventa mil toneladas del excedente de 1952-53, cantidad que se considera suficiente para el abastecimiento nacional.

En la cuenca del Mediterráneo la producción puede considerarse satisfactoria, figurando Italia con una cosecha que alcanzará posiblemente las 250.000 toneladas. Para los demás países, las estimaciones son de 150.000 toneladas en Grecia, 80.000 en Túnez y 15.000 en Marruecos.

De acuerdo con el consumo nacional, el excedente exportable será

muy reducido, aunque pueden considerarse como probables unas ventas al exterior de unas veinte mil toneladas, como consecuencia de los sobrantes de la anterior campaña. Respecto de las exportaciones del primer semestre del año actual, han alcanzado la cifra de 5.990 toneladas en bidones y 6.144 en cajas, siendo los primeros países compradores Estados Unidos y Cuba. Quizá la competencia más fuerte en el futuro para el aceite español sea la del aceite griego, aunque su elevado coste de producción permite esperar que sus precios de venta no signifiquen un obstáculo para las exportaciones españolas. Además, gran parte de los mercados extranjeros manifiestan clara preferencia por los aceites españoles. (Cifra)

## Considerable baja y pocas transacciones en la feria de Mansilla de las Mulass (León)

## Una buena mata de patatas: 3 kilos

MORA DE TOLEDO, 17. — En una huerta de este término, propiedad de Adrián Fernández Cano, se ha recogido una mata de patatas cuyo peso es de tres kilos de producción. Se da el caso de que una sola patata, de las cuatro que componen aquélla, ha pesado kilo y cuarto. Desde luego, es un caso extraordinario, por cuanto lo corriente en estos terrenos es que la mata pese de 600 a 700 gramos y un ejemplar de estos tubérculos, como máximo, arroja 450 a 500 gramos. Se da la circunstancia de que esta producción "fenómeno" se ha desarrollado en tierras de rastrojo, donde siempre son más cortas las cosechas. (Cifra).

LEON, 20. — Ha terminado la feria de las Mulass de Mansilla de las Mulass, que goza de gran fama, en la que este año se unieron en el recinto de las casetas caballar y mular más de 200.000 reses. El movimiento de transacciones no ha correspondido al número de cabezas presentadas y la baja, que en algunos casos superó al 60 por 100, ha causado una gran sorpresa en los ganaderos. Pero además, esta baja en las cotizaciones, si se realizarán ventas, se formalizaron en un tono de orientación, tanto por parte de compradores como de los vendedores. Lo mismo ha sucedido el ganado vacuno, en el que bien es cierto que la baja alcanzado aquellas proporciones número de ventas ha sido tan fuerte que casi quedó reducida aquellos ejemplares que se alcan al sacrificio y alimento de población.

En esta feria se ha vendido casi totalidad del ganado de gorda, especialmente novillos, reses. Su precio, según calidad, varió entre las 10 y 11'50 pesetas el kilo en vivo. El año anterior el precio más bajo fué de 13 pesetas y el máximo de 16. En el ganado de labor no se realizaron transacciones.

El precio del ganado de leche que suele marcar en esta feria, varió entre 170 y 190 pesetas por arroba, cotización un poco superior en relación con los otros mercados. El aumento fué debido principalmente a la presencia de muchos asturianos que en pocas horas contrataron numerosos ejemplares que habrán de salir del mercado.

Por lo que se refiere al ganado cabrio, se vendieron millares de bezas, a precios que registraron una baja de dos a tres pesetas cotización al pasado año. Igual ocurrió con el ganado lanar.

La feria de San Martín ha tenido mucha importancia en relación a la concurrencia que se registró como síntoma de aumento en la producción; pero los ganaderos se mostraron insatisfechos por la baja de los precios y la escasez de las ventas.

Año Nuevo. Queremos con esto decir que no hemos nada en que las cotizaciones inicien un movimiento de regresión hasta transcurridas aquellas fechas tan señaladas. Los que rigen en el momento de escribir esta impresión oscilan alrededor de los que indicamos seguidamente:

- Madrid. — En puestos regulados, a 21; mercado libre, a 25 y 26. frescos.
- Alcázar de San Juan. — A 24 y 25 pesetas la docena.
- Villanueva de la Serena. — De 2 a 2'15 pesetas unidad.
- Torrealevega. — Escasez. Los producidos en la comarca se cotizan a 33 y 34 pesetas y a 29 y 30 los del interior de Castilla.
- Alava. — Abundancia demanda. Se cotizan los huevos a 25-28 pesetas docena.
- Medina del Campo. — En alza los precios de los huevos. Oscilan, según tamaño y grado de frescura, entre 20 y 25 pesetas.
- Ubeda. — Abundancia de mercancía. A 2'25 pesetas unidad.
- Avila. — En alza; a 25 pesetas.
- Córdoba. — A 28 pesetas.
- Talavera de la Reina. — De 26 a 28 pesetas.

## Inmovilización de la cebada

MADRID, 19. — Como consecuencia de gestiones realizadas por la Jefatura del Sindicato Nacional de Ganadería cerca de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se ha llegado a un acuerdo entre ambos organismos para que la cebada que se encuentra almacenada en el Servicio del Trigo quede inmovilizada a reserva de una ulterior distribución a los ganaderos cuando las circunstancias lo requieran, según una nota del Servicio de Información Sindical. Agrega la nota que esta medida de previsión asegura la posibilidad de equilibrar el mercado cuando éste, por escasez y otros motivos, precise de esta clase de cereal. Por lo tanto, no será entregado un solo kilo por ahora, en tanto no se den las circunstancias antes mencionadas. Por otra parte, se advierte a los ganaderos que el Sindicato Nacional de Ganadería continúa siendo el único organismo proveedor y distribuidor de la cebada de importación. (Cifra).

He aquí el BÉNEDICTINE

BÉNEDICTINE

DEPOSITO: Pasajes (Guipúzcoa)



viembre  
 y poc  
 ia de  
 (León)  
 Ha term  
 Mulas la  
 goza de  
 este año  
 ecinto de  
 mular más  
 movimiento  
 a sus respec  
 ha corres  
 hezas presen  
 en algunos  
 or 100, ha  
 sorpresa en  
 Pero ademe  
 cotizaciones  
 uron ventas  
 en un tono  
 to por parte  
 mo de los re  
 no ha suce  
 mo, en el qu  
 que la baja  
 las proporc  
 as ha sido tan  
 quedó redu  
 lares que se  
 o y alimento

# LA MUJER Y EL HOGAR - LA MUJER Y EL

## ¿Cómo conocieron a sus maridos 100 mujeres de dos generaciones

El club femenino de París ha to-  
 do de abrir una encuesta  
 2.000 francesas con vista a  
 el modo de cómo llegaron  
 a sus respectivos conyu-  
 gios. La cuestión indagatoria se ha  
 dividido en dos grupos de 1.000  
 cada uno. El primero abar-  
 ca las casadas de 50 a 60 años  
 y el segundo iba dirigido a  
 las de 18 a 28 años.  
 En el primer grupo, 324 con-  
 taron que habían conocido a sus  
 maridos por primera vez en ocasión  
 de una visita ocasional a una fami-

lia amiga; 237 tuvieron tamaña suer-  
 te en diversos actos de la vida de  
 sociedad y en bailes; 36 en teatros  
 y salas de conciertos; 17 en los  
 deportes con pistas de hielo, y nada  
 menos que 184 mujeres deben sus  
 esposos a la amistad que les unía ya  
 desde sus tiernos años de infancia.  
 El resto de este primer millar de ex-  
 perientadas casadas se reparten el feliz  
 tropelón conyugal entre las más  
 dispares ocasiones. En cuatro casos  
 fue un viaje lo que las llevó al al-  
 tar. El Louvre parece que, ya des-  
 de los albores de nuestro siglo, ha-

ya surtido un efecto mágico en las  
 primicias de relación; igualmente  
 los jardines públicos parisinos se  
 han revelado cual un excelente fo-  
 ceador.

La generación de las mujeres en-  
 tre 18 y 28 años es bastante dife-  
 rente. Entre las mil consultadas, 322  
 fueron en los lugares de su traba-  
 jo cotidiano en fábricas, talleres, al-  
 macenes y oficinas donde quedaron  
 prendidas al primer vistazo con sus  
 futuros; 213 en ocasiones de estu-  
 dios; más comunadas en universidades  
 y demás centros docentes; 162 en  
 venturoso asiento vecinal en un cine;  
 22 en el metro de París; 14 en un  
 café; 9 en un bar, etc. Tampoco es-  
 cascan los casos de inicios de rela-  
 ción conyugal en hospitales, en las  
 salas de espera de una consulta mé-  
 dica —particularmente en las de  
 dentistas, con 7 casos— y en refu-  
 gios de aviación. Aun sin tener una  
 idea de la encuesta en comento, es  
 más que sabido que las muchachas  
 contemporáneas —y no solo las fran-  
 cesas— se conducen de un modo bas-  
 tante práctico; si bien imitan sus  
 "visitas a familias conocidas" a un  
 mínimo, por el contrario echan el  
 resto en meticulosidad y cuidado pa-  
 ra presentarse lo más decentimen-  
 te posible, inclusive al ir a su tra-  
 bajo diario. La dicha añorada se la  
 puede acercar a uno yendo a su bus-  
 ca de manera consciente en una mul-  
 tiplicidad de ocasiones.

## Ha salido la agenda de la F. para el próximo año

El que en  
 anteriores,  
 se ha venid  
 del ganado  
 mente nor  
 magníficos  
 según calid  
 ara toda ama  
 10 y 1150 p  
 a. El año últi  
 fué de 13 pes  
 e 16. En el g  
 realizaron tra  
 ble interés  
 a me  
 namenta-  
 o más o jos  
 erales sobre  
 0 y 190 pes  
 del hogar,  
 ón un poco  
 s del día, etc.  
 más de los  
 miento fué  
 corre-  
 ates para  
 ana conta-  
 e a ser a  
 n recoge  
 nda —alma-  
 rtículos  
 ra flores y  
 as en la ca-  
 agunas nor-  
 sobre la nue-  
 ciplina del  
 acuarístico,  
 vencia. so-  
 ués espa-  
 clasificados por regiones, preparación de la ropa para planchar,  
 útiles para accidentes, etc.  
 pedidos, al precio de 18 pesetas, pueden hacerse en las  
 de la Sección Femenina, bien llamando por teléfono o per-  
 mente.



AGENDA

## Las mujeres padecen menos depresión arterial

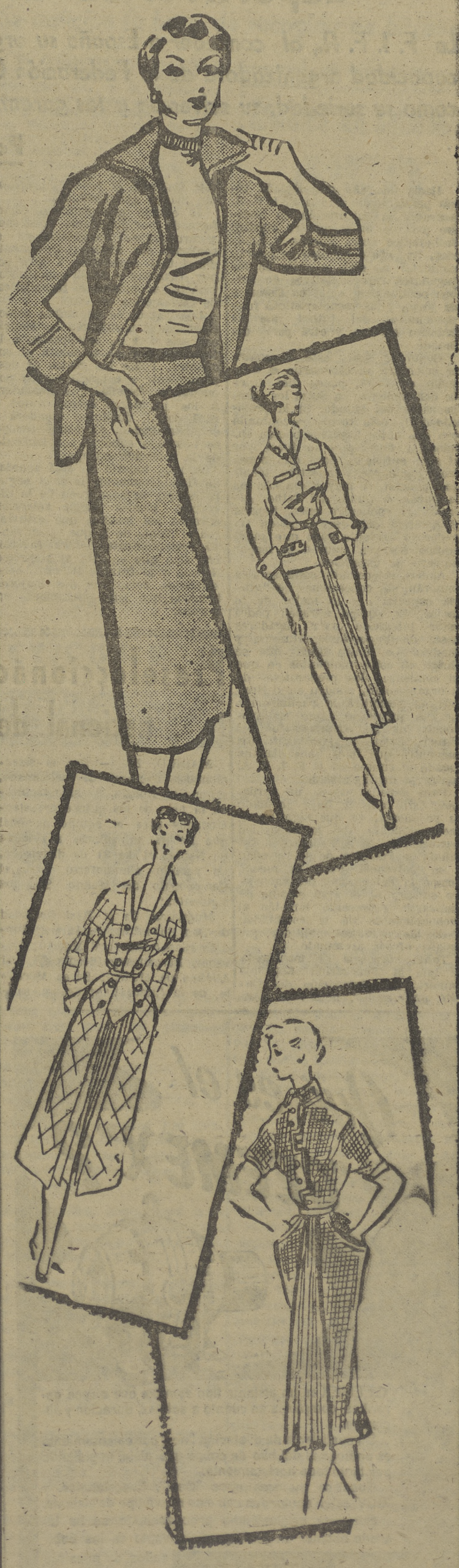
CHICAGO, 21.—A consecuencia de  
 la presión arterial mueren muchas  
 menos mujeres que hombres, según  
 un informe publicado por el boletín  
 de la Asociación Médica Norteameri-  
 cana.  
 En el citado informe se dice que  
 la proporción de mortalidad en la  
 mujer, por esta causa, es mucho más  
 baja que en el hombre, excepto en  
 los tipos más graves, si bien el au-  
 mento de la gravedad es más lento  
 en aquella.  
 Añade que la mortalidad por hi-  
 pertensión es mayor en las perso-  
 nas jóvenes, disminuyendo rápida-  
 mente con la edad.  
 Estas conclusiones han sido obteni-  
 das por los doctores Robert S. Pal-  
 mer y Hugo Mcinch, de Boston, des-  
 pués de una investigación de diez  
 años. (Efe).

## «MANO IZQUIERDA»

Algunas muchachas se las arreglan para  
 ser en todas partes, no sólo buenos ami-  
 gos sino coqueteos más o menos pronun-  
 ciados. Son éstos los hombres que en un momen-  
 to de su vida las han admirado, las  
 han hecho un poco el amor o simplemente  
 han sido buenos camaradas. Ellas han tenido  
 arte de haberlos hecho conservar siempre  
 su admiración hacia sus personas, arte que  
 es tan sencillo como parece, ya que re-  
 quiere mucha mano izquierda, para emplear  
 una expresión muy clásica de nuestras abue-  
 las que no pasa de moda.  
 Es una estupidez pelearse con un hombre  
 sencillamente perder su amistad por el  
 hecho de que ha dejado de gustaros  
 que hemos dejado de gustarle a él. Los  
 asuntos sentimentales pueden ir languide-  
 cientes —suponiendo que no interesen lo su-  
 ciente para proseguirlos— e ir degeneran-  
 do en eso que se llama ser buenos amigos.  
 Para esto la iniciativa tiene que partir de  
 la mujer. Esta dedica más tiempo que el hom-  
 bre a los asuntos sentimentales, y por lo  
 tanto puede pensar y actuar con más cabeza.  
 Los "amateurs" de amor los hombres son sólo  
 una minoría que ya está todo hecho y sólo una pe-  
 queña minoría se dedica a estudiar el ca-  
 racter y reacciones de la mujer a quien  
 quiere. Por lo tanto, a ésta es a quien toca  
 colocar un amor que ha dejado de serlo  
 en un pie más prosaico, y si esto se hace con  
 inteligencia, ambas partes saldrán beneficia-

Aunque parezca una cosa contradictoria,  
 el primer paso consiste en no hacer nada.  
 Continuar sonriente, de buen humor, dulce y  
 amable. Gradualmente, bajo este trato, lo  
 que podría degenerar en una situación vio-  
 lenta se convierte en unas relaciones natu-  
 rales que pueden durar siempre. Y cuando el  
 hombre se da cuenta de que ha sido dado  
 de lado de una manera tan suave, se con-  
 vertirá en el esclavo de esa mujer, aunque  
 ella más adelante se enamore de otro. Por su  
 parte, ella experimentará la agradable sen-  
 sación de poder hacerle volver el día que  
 quiera.  
 Quizá alguien alegue que esto es jugar  
 con los sentimientos masculinos. Pero no  
 hay que olvidar que a los hombres les gusta  
 que se juegue con ellos, siempre que se ha-  
 ga de un modo agradable y simpático. En-  
 vueltos en su natural vanidad, no creen que  
 el continuar haciendo la corte a determi-  
 nada mujer, aun sin muchas probabilidades de  
 éxito, les haga perder su dignidad y presti-  
 gio. Y así continúan llamándose por telé-  
 fono, convidándola a comer, proponiéndola sa-  
 lir juntos, todo ello "porque ella es tan du-  
 ce y encantadora que vale la pena".  
 Ser dulce y amable con los hombres es en  
 efecto la manera de no perderlos nunca. En  
 cambio, lo que no perdonan es que la chica  
 intente seguir ejerciendo su poder sobre  
 ellos una vez que ya no está enamorada.

## Anticipándose al tiempo



Esto de la moda va siempre delante del calendario. Cuando  
 aún no hemos entrado en el invierno, ya lanzan los mode-  
 los de la primavera, de los que ofrecemos estos cuatro a las  
 lectoras

# DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

## El encuentro Europa-América será uno de los mayores acontecimientos deportivos del año 1954

La F. I. F. A., al conceder a España su organización, reconoce la capacidad organizadora de la Federación Española de Fútbol, así como su seriedad, su solvencia y las garantías políticas de Estado

Por Ignacio ARROYO

Hacia una año que España veía persiguiendo que la F. I. F. A. acordase la celebración en nuestro país de un encuentro cumbre futbolístico entre Europa y América. En este encuentro se podrán contrarrestar no sólo la valía de los jugadores representativos de ambos continentes, sino los sistemas de juego y las características fundamentales del fútbol que se practica en una y otra parte del mundo.

Como se sabe, este encuentro se celebrará en Chamartín el 6 de junio de 1954, pocos días antes de dar comienzo en Suiza los Campeonatos del Mundo. Si la proximidad de este torneo —contando con que antes hayamos podido eliminar a Turquía— no fuese por el sólo suficiente para que nuestros jugadores y nuestros técnicos pongan el mayor empeño en la puesta a punto del fútbol español, el encuentro entre España y América debe ser también un poderoso aliciente para que en el equipo europeo figuren el mayor número de españoles.

Ambas selecciones continentales rozarán, sin concesiones de "gracia especial", a lo mejor de lo mejor. El equipo europeo podrá estar integrado por jugadores hasta de Yugoslavia, Hungría y Austria. La única duda que se abriga en estos momentos en que se comienzan los preparativos de la organización, residen en si Hungría no permitirá la participación de sus jugadores ante la inminencia de los Campeonatos del Mundo. Existe el precedente del encuentro que hace unos días ha jugado el equipo de la F. I. F. A. contra el de Inglaterra.

Para España supone un verdadero éxito que se haya aceptado su propuesta, ya que significa el reconocimiento de la capacidad organizadora de la Federación Española de Fútbol y de su seriedad y su solvencia. Pero al mismo tiempo la celebración del encuentro cumbre en el gran estadio de Chamartín representa también el reconocimiento de la estabilidad y de las garantías políticas que España ofrece al mundo.

Tanta solvencia se manifiesta en que la Federación Española asumirá, por delegación del Comité organizador, nombrado para

este fin, todo el peso de preparar tan magno acontecimiento.

El equipo sudamericano estará formado por jugadores brasileños y uruguayos, completándose el conjunto con algún representante del fútbol argentino. Y hoy por hoy, Uruguay y Brasil son las dos principales potencias futbolísticas de Sudamérica.

Los jugadores de ambas selecciones se concentrarán en Madrid con seis días de anticipación a la fecha en que se celebrará el encuentro. Todos los gastos de desplazamiento y estancia corren por cuenta de España, que trasladará a los jugadores seleccionados a El Escorial, donde se atenderá a su aclimatación. Al mismo tiempo se llevará a cabo el acoplamiento de la selección europea.

Aunque todavía no está acordado definitivamente, lo más seguro es que se encarguen de la dirección técnica de la selección europea los mismos que estuvieron al frente de la que se enfrentó recientemente contra Inglaterra. Con ello se cita al austriaco Nausch y al francés Barraut, considerados como los dos mejores técnicos que hay actualmente en Europa.

Aparte del choque entre el fútbol europeo y el sudamericano, donde posiblemente se podrá dilucidar cuál de los dos es mejor, para aclarar uno de los temas más discutidos por el mundo deportivo, este encuentro ofrece el aliciente de que por primera vez en la historia Inglaterra permite que sus jugadores representativos formen en un mismo equipo con otros fenómenos de distintos países. Lo excepcional de esta colaboración deportiva merece ser resaltado.

Un árbitro inglés será el encargado de dirigir el encuentro, ayudado por jueces de líneas españoles.

Para el 6 de junio de 1954 ya estará terminado totalmente el estudio de Chamartín. Entonces, con sus 112.000 localidades, arrojará con toda seguridad la recaudación récord, pues el lleno está descontado. Sólo la afición madrileña cubriría el doble del aforo, pero, además, aquellos días las restantes provincias se volcarán en Madrid. Un hombre previsor haría bien con ir asegurándose desde ahora el billete para presenciar el partido y el alojamiento en un hotel.

## Preseleccionados del equipo nacional de balonmano

MADRID, 21. — Por el seleccionador nacional de balonmano, señor San Román, ha sido facilitada la lista de los quince preseleccionados para el equipo nacional que ha de enfrentarse a Francia en Nantes el día 31 de diciembre, en partido eliminatorio para el Campeonato del Mundo. Son los siguientes:

Muguerza, de la Real Sociedad de San Sebastián; Alcántara, Zardo y Blanco, del Real Madrid; Salvador, Barceñas y Piernaveja, del Atlético de Madrid; Pérez Morante, de la Gimnástica; Fránquesa y

Reichard, del Junior de Barcelona; Peña, del Barcelona, y Romano, J. Villanueva, Ferrer y Torres, del San Fernando.

Estos jugadores quedarán concentrados en el campamento del Frente de Juventudes de la Casa de Campo hasta unos días antes del encuentro internacional y seguirán un plan de preparación dirigido por el seleccionador nacional. (Alfil).

## DOMINGO DEPORTIVO

### FUTBOL

#### Primera Regional

A las cuatro, en el campo de Zatorre, Deportivo Juventud-U. D. Carrión.

#### Copa Presidente SESA

En el campo de "La Milanera", a las nueve y media, Barriada Yagüe-Fabril Sedera. A las 11,30, Barriada SESA-Fuentecejas. A las cuatro, Dólar C. F.-San Esteban.

En el campo de "San Pascual", a las diez, Escuelas P. Aramburu-Ferrovial. A las once y media, Spórting San Juan-San Pedro.

Estadio Ciudad Deportiva, a las diez y media, Congregación Mariana-Ríoing Club.

### BALONCESTO

Campeonato Primera Categoría. En el Velódromo de la Quinta, a las once y media de la mañana, Club Ciclista-Arriaza F. J.

#### Campeonatos Escolares Nacionales

En el campo de la Sociedad Deportiva Militar, a las doce del mediodía, Instituto Nacional Enseñanza Media-Escuela de Comercio.

### TIRO

Tiro al jabali. En el campo de tiro de Vista Alegre, a partir de las once y cuarto de la mañana. Esta prueba puntúa para el "Trofeo Rifle Colt".

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**  
ESTÓMAGO INTESTINOS

## El Real Madrid tiene un problema con Narro

MADRID, 21. — En la Federación Castellana de Fútbol se ha recibido un escrito del jugador del Real Madrid Narro, alegando que se le había prohibido entrenarse en el campo de Chamartín cuando en realidad pertenecía a dicho club.

Al parecer, el día del partido entre el Real Madrid y el Cruzeiro, del Brasil, Narro había sido citado como suplente para este encuentro y permaneció como tal en la banda de Chamartín, pero durante el encuentro, y contra el criterio del entrenador, se marchó al vestuario por sufrir dolores de vientre según el jugador, cosa que no pudo justificarse, por lo que el entrenador le sancionó con una multa de quinientas pesetas, al tiempo que se le advertía que no asistiera a los entrenamientos hasta nueva orden.

En vista de lo que está ocurriendo, el club piensa solicitar la rescisión del contrato con dicho jugador.

También se asegura —aunque no ha podido comprobarse— que

### Motociclismo

## El día 8, Campeonato de España de regu aridad

MADRID, 21.—El Comité Directivo de la Federación Motociclista Española ha acordado que el Campeonato de España de regularidad se dispute el día 8 del próximo mes de diciembre, en lugar del día 6 de dicho mes, como se había convenido, y que la Asamblea Nacional se celebre en los días ya designados para la misma, o sea, del 5 al 7 del citado mes de diciembre. (Alfil).

### Automovilismo

## Felice Bonetto perdió ayer la vida en accidente

## Fangio ocupa el primer puesto de la carrera panamericana en León (Méjico)

LEON (Méjico), 21. — El argentino Juan Manuel Fangio ha pasado a ocupar el primer puesto de la carrera panamericana, mientras que Felice Bonetto ha perdido la vida.

Bonetto resultó muerto instantáneamente, cuando, lanzado a toda velocidad, se estrelló contra un poste de la luz en la ciudad de Silao, cuando solamente faltaban 35 kilómetros para llegar al final de la cuarta etapa, en León.

Esta tarde se correrá la quinta etapa.

Los funcionarios de la Cruz Roja manifestaron que Bonetto, al parecer, sufrió fractura del cuello al estrellarse su coche, que iba muy lanzado. (Alfil).

## EL CADAVER DE BONETTO, SIN RECOGER DURANTE UNA HORA

LEON (Méjico), 21. — El cadáver del infatigado corredor Felipe Bonetto estuvo durante una hora entre los restos del coche antes de que los médicos pudiesen extraerlo, mientras pasaban por la ciudad noventa coches participantes en la carrera panamericana, ya que las autoridades tomaron medidas para evitar que se repitiese la tragedia del primer día, en que resultaron muertas seis personas al lanzarse los espectadores a la carretera al sufrir un accidente, un coche y ser alcanzados por otro que venía detrás. (Alfil).



**¿Qué es el "GEEMEX"?**

GEEMEX es un aislante tipo esmalte que ofrece garantías completas en cuanto a solidez, duración y eficiencia.

Su coeficiente de dilatación lineal por calentamiento es análogo al del hilo de cobre que aísla, impidiendo por tanto todo agrietamiento.

Nuestros motores tipos "Geal", Fraccionales, y "GCV" están equipados con este nuevo tipo de aislante. Por este originalísimo procedimiento se ha logrado obtener un perfecto aislamiento en los bobinados de nuestras construcciones.

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

PLAZA DE FEDERICO MOYUA, 4 - BILBAO

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**  
ESTÓMAGO INTESTINOS

**SIEMENS**  
**INDUSTRIA ELECTRICA**  
**MOTORES ELECTRICOS**  
de máxima garantía para Industrias y Agricultura

## Baloncesto

### Impresiones sobre la jornada de hoy

Con los partidos celebrados en la pasada jornada debía quedar terminada la primera vuelta del campeonato Regional de este deporte, que tantos simpatizantes en nuestra ciudad; mas como por necesidad de suspender el encuentro, la Federación ha decidido no comenzar la segunda vuelta hasta tanto se hayan jugado los pertenecientes a la primera fase. Por esta razón no habrá en la fiesta de este domingo más que un solo encuentro, que promete ser tan disputado como intervienen Ciclistas y arriacistas nos harán las delicias de un juego pido, enérgico, viril, de gran vivo y codicia en suma, en el ambos contendientes se venía posibilidad de alcanzar todos sus rivales de La Salle y...

El partido tendrá lugar en el Velódromo de la Quinta, a las once y media, entre el Club Ciclista Arriaza F. J., y será arbitrado por los colegiados señores Serna y...

Los funcionarios de la Cruz Roja manifestaron que Bonetto, al parecer, sufrió fractura del cuello al estrellarse su coche, que iba muy lanzado. (Alfil).

EL CADAVER DE BONETTO, SIN RECOGER DURANTE UNA HORA

LEON (Méjico), 21. — El cadáver del infatigado corredor Felipe Bonetto estuvo durante una hora entre los restos del coche antes de que los médicos pudiesen extraerlo, mientras pasaban por la ciudad noventa coches participantes en la carrera panamericana, ya que las autoridades tomaron medidas para evitar que se repitiese la tragedia del primer día, en que resultaron muertas seis personas al lanzarse los espectadores a la carretera al sufrir un accidente, un coche y ser alcanzados por otro que venía detrás. (Alfil).

**La Cultural Leonesa ha derrotado al campo de España Industrial**

BARCELONA, 21.—España Industrial, 3. Almería, 3. Sotomayor, 3. Abella, Miranda: Duro, Salas, der, Boneu, Belles, Murillo. León: Amaro, Marcaro, Quis, Barbero, Baudier, Montoliu, Chas, Vallejo y V... Arbitro el señor Casas, que vo acertado.

# DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

### Delegación de Deportes rindrá un homenaje nacional a Zarra

21. — La Delegación de Deportes ha decidido celebrar hoy, patrocinado un homenaje nacional a la es- terna figura del jugador de Tamo Zarraonaindía ("Zarra") por la extraordinaria labor que éste ha desarrollado a lo largo de su vida profesio- nal. Este merecido homenaje, organizado por la Delegación Nacional de Deportes, es una muestra de la gran personalidad de este jugador, que durante su ac- tiva vida deportiva ha dado a España momen- tos de verdadera alegría por los éxitos obtenidos en tan- tos torneos internacionales en que ha tomado parte. Es, en un justo homenaje, que por parte de la Delegación Nacio- nal de Deportes se celebrará en esta tarde.

### El Grupo de Música de la C. N. S. conquista el segundo trofeo "Santa Cecilia"

#### Arbitró el encuentro Guti

Ayer, sábado, a las once y me- dia de la mañana, se celebró, en el campo de la Ciudad Deportiva Militar, el anunciado partido en- tre los equipos del grupo de mú- sica de la C. N. S. y el de la mú- sica del Regimiento San Marcial, en el que se disputaban el segun- do trofeo "Santa Cecilia", donado por el Sindicato Provincial del Espectáculo.

Guti, portero del Burgos C. F., investido en esta ocasión de la "dirección de la orquesta", diri- gió así a los equipos:

Grupo de Música: Vega; Du- que, Iglesias, Múñiz; Alarcía, Ju- lio; Mediavilla, Lázaro, Felipe, Celes y Cinca.

Música San Marcial: Virgilio (Gutiérrez); Lorenzo, Orozco, Serván; Castellón, Ochoa; La- hera, Olmedo, Medina, Lobato y Marrodán.

Efectuado el saque de honor por la señorita Dorita Saucó Jáuregui —la cual fue obsequiada por los capitanes de ambos equi- pos con una caja de dulces— co- menzó el partido con dominio de los de San Marcial, nivelándose posteriormente el juego y apro- vechando mejor las ocasiones de marcar los del Sindicato, que consiguieron dos tantos en la primera parte, por mediación de Lázaro y Felipe, terminando el primer tiempo con el resultado de 2-0, a favor de los del Sindicato.

Reanudado el juego, los de In- fantoría buscan con gran tesón los tantos que nivelan el encuen- tro, consiguiendo un magnífico gol en un avance de todo el equi- po, por mediación de Ochoa, y terminando el encuentro con el resultado de 2 a 1, a favor de los del Grupo de Música, que se adjudicaron el trofeo, con la ma- yor nobleza por ambas partes. Destacaron, por los vencedores, Celes, Felipe, Julio y Alarcía, y por los vencidos, Orozco, Medina, Lorenzo y Gutiérrez.

Los señores Lozano (director de la música de San Marcial), Cortés y Salas, jefe y secretario del Sindicato del Espectáculo, que presidieron el encuentro, enfre- garon al final el trofeo a la seño- rita Saucó Jáuregui, la cual hizo entrega del mismo al capitán del equipo vencedor, "Felipe", acor- deonista de la Sala de Fiestas.

### Cinco quinielas premiadas en Burgos con 3.765 pesetas

#### Se anticipa la hora de recogida de buzones

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas en Burgos nos comunica que en la jornada ne- vena han resultado premiadas con doce aciertos las quinielas 254.478, de Villacayo; 255.724, de Villa- diego; 261.815, de Espinosa de los Monteros; 267.269 y 270.735, que corresponden a Burgos, y ex- pendidos en el Hogar del Productor y Bar Iturriaga, percibiendo cada una de ellas, provisionalmen- te, 3.765,10 pesetas.

Se hace público que comen- zando los partidos a las 3,30 de la tarde y debiendo estar las qui- nielas depositadas en Corraos una hora antes de su comienzo, se an- ticipa la hora de recogida en los buzones de esta capital, que co- menzará a la una de la tarde del domingo.

### Recibos de salarios

# 4'50

Bloque de 100 hojas

## Imprenta LOZANO

Moneda, 20 - Telf. 2603

### a las cuatro

### Juventud-U. D. Carrión, en el campo de Zatorre

### baja de Dioni y la posible reaparición Baruque aumentan el interés del partido

tarde, a las cuatro, con- tenemos anunciado, tendrá lugar el encuentro de la Categoría Regional (pri- mera) entre los clubs Unión Deportiva Carrión y Deportivo Ju- ventud.

Estos encuentros nos han veni- do demostrando el interés que en- tre el largo del torneo, pues- to que todos penen de su parte para superarse frente a los equipos superiores a los que en la práctica pue- den bien tutearse, como lo demostró el Osorno frente al Ju- ventud en el campo de la Barri- da.

Quiera decir que no existe duda alguna en el fútbol, y que en la práctica pue- den bien tutearse, como lo demostró el Osorno frente al Ju- ventud en el campo de la Barri- da.

Quiera decir que no existe duda alguna en el fútbol, y que en la práctica pue- den bien tutearse, como lo demostró el Osorno frente al Ju- ventud en el campo de la Barri- da.

Quiera decir que no existe duda alguna en el fútbol, y que en la práctica pue- den bien tutearse, como lo demostró el Osorno frente al Ju- ventud en el campo de la Barri- da.

elemento de la cantera local, que ha suscrito ficha por el Juventud, si bien ignoramos si "Tino" deci- dirá su inclusión en el "once" de esta tarde.

Todo hace prever veamos un bo- nito encuentro, del que la afición, que en gran número esperamos asista a Zatorre, no saldrá defra- dada.

### REGALOS PRACTICOS PARA TODOS CON

### TICKETS OMNI-VENTA = DINERO EFECTIVO PIDALOS SIEMPRE AL HACER SUS COMPRAS

Dea Exposición

## MUEBLES BARUQUE

BURGOS



EN TODOS LOS ESTILOS  
A PRECIOS DE FABRICA

SAN PABLO, 27 (ESQUINA A GENERAL MOLA)

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Telefo- no 3266. Agencia "Alas" Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios desta- cados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

### VENTAS Y COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 90 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**CARRETEROS:** Serrortas Pobes- Pañi (Alava) dispone de radios y pines a buen precio.

**MAQUINAS** hacer punto Carher, últimos modelos. Rematadoras Anher. 11.000 pesetas. Plazos. San Bernardo, 42. Madrid.

**MAQUINAS** escribir portables, nue- vas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega, Madrid, 2.

### GANADOS Y APEROS

SE vende arado bisurco reversible y otro monosurco a formones. Raz- zón: UTECO. Santander, 11.

**AVICULTORES:** Pienso completo para gallinas "La Ponedora". Im- mejorables resultados. Pedid fol- letos. Hijos Abel González, Valla- doid.

**AVICULTORES:** Cuando necesitéis harina carne pedid "El Bafalo" (carnaza), 5'30 kilo. Hijos Abel González, Valladolid.

### HUESPEDES

**CEDO** habitación amueblada, seño- ritas. Gudioluz, Administración.

### ALQUILERES

**ALQUILARIA** tonja haciendo es- quina, apropiada cualquier nego- cio o fábrica pequeña. 600 pesetas mes. Informes: Moneda, 13. Gómez (Prigo).

**ARRIENDO** finca nueve fanegas, pabellones, apropiados tratantes, fábrica gran escala, 25.000 pesetas anuales. Informes: Gómez (Prigo).

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**CAMION** ruso usado, estado como nuevo, ruedas nuevas. Consulte precios. Informes: Moneda, 13.

**TURISMO** Oyster, 20 H. P., región rectificado, bien de tapicería, o cambio por coche "rubia", abonando diferencia. Moneda, 13.

**CAMION** G. M. C., tipo estrella, 24 H. P., bien ruedas, chasis lar- go, vende económico. Moneda, 13.

**SINGER**, coche, 9 H. P. en chasis, vende, estado como nuevo. Frenos hidráulicos, ruedas nuevas. Véalo. Moneda, 13.

**AUSTIN**, 9 H. P., cuatro puertas, vende de ocasión. Consulte precio. Moneda, 13.

**FURGONETA** "Citroen", 13 H. P., bien de toda, vende buenas con- diciones. Moneda, 13.

### TRASPASOS

**COMESTIBLES** con vivienda, calle céntrica, traspaso, 45.000; baja renta. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**TRASPASO** local 120 metros cua- drados, céntrico, dos calles. Infór- mes: San José, 39 (Barriada Obrera).

**FRUTERIA** cado, calle Cid, buenos ingresos, renta pequeña. Barafisi- ma. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**¡ATENCIÓN, confiteros!** Por tras- lado, traspaso, mejor zona, comer- cio establecido muchos años. Clien- tela selecta. Precio ausencia. Gó- mez (Prigo).

**CARBONERIAS**, Santa Clara tras- paso, con carro, caballo, demás enseres, o cambio por coche taxis. Consulte Gómez (Prigo).

**¡GRAN hotel!** traspaso, capacidad 52 grandes habitaciones, comple- to confort. Informes detallada- mente. Gómez (Prigo).

**BUENA** zona, hacienda esquila, traspaso charcutería, 25.000, ren- ta baja. Muchas ventas; ausencia. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE vende casa unifamiliar, dos plantas (nueva construcción), mag- nífico patio. Informes: Pueraria "La Cruz", Plaza Rey San Fer- nando.

**VENDO** piso llave en mano, 15 hue- cos. Propia pensión, oficinas, aca- demia. Puebla, 4, primero.

**ZONA** ferroviaria, usado casa com- pleta cinco plantas, vivienda libre, produce mucho. Gómez (Prigo).

**PLAZA** Capitanía, usado piso li- bre, cuatro habitaciones, servicios, 39.500. Consulte. Gómez (Prigo).

**FABRICA** electricidad, suministro veinte pueblos, líneas propias 60 kilómetros, alta tensión, vende ausencia. Buenos rendimientos. In- formes: Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**NAVE** libre, 1.250 metros, vende carretera principal; da dos calles céntricas. Informes rápidamente. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**¡MUCHA** atención! Lonja 360 me- tros, llave mano, con vivienda cin- co amplios dormitorios, calefacción, baño, todo confort, vende menos que traspaso, calle San Pablo. Gó- mez (Prigo).

**¡RECEN** casados! Vendo casa seis habitaciones, agua caliente, ducha, patio, jardín. Vendo llave mano. 70.000 pesetas, más banco. Gó- mez (Prigo). Moneda, 13.

**CUATRO** amplias habitaciones, ser- vicios, vende piso, llave mano, zo- na Vadiños. Buen sol. Precio oca- sión. Visítame. Gómez (Prigo).

**SOLAR** con planos vende permu- to por viviendas, 250 metros cua- drados. Zona buenisima. Gómez (Prigo).

**LOCALES** calle Vitoria, grandes, nuevos, libres, cualquier industria. Facilidades pago. Gómez (Prigo).

**CALLE** Vitoria vende piso, calor- ce grandes habitaciones, todo con- for. Facilidades. Gómez (Prigo).

Comparamos chafarra DE PLOMO

# LA VOZ DE CASTILLA «YO HE VISTO A HITLER EN LA SELVA BRASILEÑA»

## «No me equivocó: aquella metálica mirada de sus ojos verdes era la del führer», afirma un ingeniero

A causa de un sensacional artículo aparecido últimamente en el gran periódico egipcio "Al Ahram", que ha publicado una entrevista con un alto oficial alemán, asegurando que Hitler está vivo y se esconde en Brasil, la cuestión de la muerte del führer resurge de nuevo.

Una periodista francesa, Anne Mariel, se ha entrevistado hace poco con un ingeniero brasileño de paso por Francia, Benito Carlo Ortimal, quien también afirma haber visto a Hitler a comienzos del mes de marzo de este año.

Agregado como ingeniero a una compañía norteamericana, desde hace dos años he de recorrer Brasil en todos los sentidos.

A comienzos de marzo me encontraba en la frontera del Paraguay, casi en la intersección del límite con Bolivia, cerca del río Jiquary, que está al Sur del Mato Grosso. Había llegado la víspera a una "fazenda" perteneciente a un rico propietario brasileño. En aquella aislada región uno se siente feliz de ser acogido en una casa confortable.

Me levanté con el alba, pues tenía que trasladarme a caballo a una mina que debía visitar y que se encontraba a una treintena de kilómetros de la granja. Acompañado de dos indios, parti, pues, el 4 de marzo, cuando apenas había salido el sol.

Con gran estupefacción descubrí el tejado de una larga construcción europea que aparecía tras una cortina de altos árboles. Nos encontramos ante un rancho. Para

en territorio argentino? --me dice el propietario del rancho. Cuando durante el almuerzo me vi mi sorpresa de la presen-



cia de un indio yuruna tan lejos de su país de origen, mi anfibrón no responde y parecé contrariado. Hacía las cuatro de la tarde me despedí de los holandeses, y cuando al abandonarles les expresé el deseo de volverles a ver algún día, el matrimonio me declara que el próximo mes abandonará definitivamente América del Sur para regresar a Europa. Con toda evidencia, los señores Van Bergen no parecen desear proseguir sus relaciones conmigo.

En el momento en que mis dos indios y yo montamos sobre nuestros caballos, un doméstico brasileño sale de las cuartas cabalgando sobre una montura, y el anfibrón explica:

--El servidor les acompañará para enseñarles el camino, pues con la niebla se han extraviado ustedes.

¿Por qué esta explicación, tan natural, sin embargo, me pareció sospechosa? Finjo aceptar la oferta de mi anfibrón, pero decido en el acto marchar en la dirección opuesta a aquella que se me indicaba.

### LO INCREIBLE

Hará unos diez mil años que marchó al trote corto cuando brusco me encuentro ante la parte trasera del rancho. En ese instante percibo unas voces que se expresan en alemán y tres hombres a caballo aparecen ante mí.

En seguida reconozco a mi anfibrón, pero me parece soñar cuando veo al segundo caballero. No hay ninguna duda; ese hombre delgado, de senes ya plateadas, que bruscamente baja la cabeza como para esconder sus rasgos, ¡es Hitler! Reconozco la metálica mirada de sus ojos verdes. Estoy de tal forma turbado por esta aparición, que apenas me fijo en el rostro del tercer personaje. Sólo me acuerdo luego de dar cuenta de que, sin darme cuenta, era el de Martin Bormann.

Los dos caballeros han desaparecido; sólo queda ante mí el propietario del rancho. Con una voz cortante me dice únicamente: --Marchese rápidamente y únase rápidamente a sus indios, pues no respondo de su vida si dentro de una hora todavía está usted cerca de aquí.

El ingeniero no se hizo de esta orden. ¿Qué significaba esto en realidad? Para él, había simulado su suicidio en el bunker de Berlín, había huido a Hamburgo en compañía de Braun y allí un submarino trasladado al führer y a los de sus fieles a América del Sur. La complicidad de los indios ayudaron a atravesar el Atlántico. El oficial alemán que estaba con él, el cadáver quemado en Berlín estaba maquillado y no era el de Hitler, también parece tener razón. Hitler está, pues, vivo y vive en América del Sur. Al menos aseguro la información que cada por Anne Mariel en la prensa francesa...



### SECCION: NUESTRO DICCIONARIO DE PALABRAS RIO PARTICULARES

- GATO. — Ese animalito tiene una piel estupenda para hacer abrigos de nutria.
- GAZAPO. — Lo que sale del periódico y que consiste en decir que tanto el padre como el hijo nacidos se encuentran bien.
- GE. — Nombre de la letra esa que siempre hay que andar chacándola, a máquina, con la jota, por si acaso...
- GENEALOGIA. — Una cosa que se recuerda algunas veces los árbitros.
- GERENTE. — Ese señor que dice: "¡Pero usted cuántas veces tiene que siempre que hay partido internacional se le me una...?"
- GESTO. — Cambio del rostro que se hace cuando ya has dado el jefe de uno.
- GIMNASIA. — Una cosa que todo el mundo sabe que es la más sana para el cuerpo, porque lo pone en muchos libros.
- GIRAR. — Acción y efecto de tener un hijo estudiando los libros de los libros que ha vendido a Pepe.
- GIRO. — Eso que espera Luis para pagar el segundo...

## El 22 por 100 tienen los pantanos

MADRID, 21.—En 107 millones de metros cúbicos disminuye el volumen total de agua embalsada en relación con el sábado, 14 de noviembre. Se dispone de 1.802 millones de metros cúbicos, equivalentes al 22 por 100 de la capacidad total de los embalses. La reserva de energía eléctrica disponible ha disminuido en 204 millones de kilowatts-hora. Existen 487,3 millones, o sea, el 17 por 100 de la que debería haber si los pantanos estuviesen completamente llenos.

### POCAS NOVEDADES EN EL TIEMPO

MADRID, 21.—El tiempo, infor-

mación general. Ha llovido en puntos de Levante y Baleares, aunque con intensidad menor que en días pasados. En el Centro y Andalucía la nubosidad ha sido relativamente abundante, de tipo de altura media.

Tiempo probable.— Gradualmente irán desapareciendo las lluvias de Levante, pero aún persistirán en Baleares. Nieblas en las cuencas del Ebro y Duero. A última hora, aumento de nubosidad en Galicia, con probabilidad de chubascos. Sin novedad en el resto.

Las extremas de España han correspondido a La Coruña, con 21 grados, y a Soria, con uno bajo cero.

(Conclusión)  
En aquellos años agitados que precedieron a la subida de Hitler al poder, aquellos dos seres, embarcados en una mítica emoción política, habían logrado una identificación completa en sus vidas. Eran como los dos remos de una embarcación, cuya proa estaba siempre dirigida al puerto de la más apasionada fe ciudad. Proyectos, afanes, desvelos, privaciones. Todo era poco para el ambicioso fin que soñaban. La guerra y algo tan tremendo cuyo secreto guardó siempre engendraron la más emocionante tragedia espiritual que yo he conocido.

No intenté buscar en sus motivos que habían dado origen a aquel revulsivo espiritual y que, por otra parte, había ya huido en las conversaciones de Sor María, de limpia belleza, parecía una estampa de otro mundo. Era como aquel viajero que siente una tremenda zozobra pensando que no llegará nunca a la estación de término. Su espíritu estaba ausente de las cosas de la tierra.

Al no somnarme pretendía llevarme, envolverme en aquel manto místico, llevarme sobre las cosas perecederas. En ella, el alma sobrevolaba con dudas, parecía querer escaparse del cuerpo. "No habíamos nunca de lo pasado, ya está muerto. Espero seguirme haciendo una sana misionera... Buscaré el sitio más difícil, el leprosero... algo para ganar el cielo. Estoy llena de imperfecciones... Otto murió y yo te quiero ahora con un amor pasado por el corazón de Jesús, tan diferente de como te quise".

Y continuó: "Poco antes de morir me escribí una carta, que pude recibir por la benevolencia

## "Un día en un convento de Aquisgrán" "La emocionada y mística vida de sor María de Bayreuth"

Por José María SANZ BRIONES

de la madre superiora. En ella me hablaba de usted y de su manera de pensar. Me decía que tal vez recibiera la visita de un oficial español de la División Azul. Me daba a entender que usted conocía parte de la historia, amarga y emocionante de la que nosotros fuimos cómplices, historia que llevaré al sepulcro como la corona de espinas de una vida de constante renunciamiento".

Un poco más alterada proseguí aquella interesante conversación: "No sé por qué me pareció que aquellas serían las últimas noticias tuyas. La tensión que se notaba en su estado de ánimo, el mismo deseo extraordinario que tenía de que usted viniera, para algo que humanamente me explicara, y que ya recibiré de forma tan diferente a como se reciben las noticias en el mundo..."

Comprendí perfectamente que la gentil monja me daba ánimos para que yo no tuviera recelos ni preocupación al hablar. La confianza que yo tenía de Otto, tremenda y apasionante, capaz de "enloquecer" al ser más equilibrado, la acogió sor María

con una indiferencia glacial. Verdad es que me di cuenta de que aquella sierva de Dios había abandonado el mundo para siempre...

Al terminar la amarga confidencia me encontraba nervioso y tembloroso y aquella indiferencia glacial de sor María me aturdió aún más. No encontraba salida a tan misteriosa situación. Intentaba hacer salir de mí vicia tan embarazoso momento. Al fin, la monja, dándose cuenta de mi estado de ánimo, me dijo: "Olvidelo todo. En la vida del mundo —que yo he abandonado—, a fuerza de retorcerse el corazón se olvida uno de que existe. No creo que haya nada —humanamente hablando— capaz de conmoverme. Me siento plenamente satisfecha de haber logrado dudar con éxito el cabo de las tormentas de mi vida".

Luego, y a invitación suya, recorrimos un pequeño claustro y la hermosa huerta conventual. En un rincón de la huerta, donde tanto se meditaba, existía un diminuto cementerio donde dormían eternamente los restos de las monjas fallecidas en la casa,

algunas muertas en olor de santidad. En aquella santa paz, sor María rezo un Padre nuestro. Luego besamos la losa de las tumbas. "Aquí —me dijo—, en esta amable naturaleza, donde nuestro cuerpo se regala a la tierra, de donde salió, pasamos las hermanas, alegremente, las hojas del calendario de una vida que se extingue por momentos. En aquel pequeño campo de baloncesto, en una lucna un poco infantil, preparamos, no obstante, nuestro cuerpo para la vida. Así, día tras día, transcurre nuestra existencia, cuyo final ansiamos".

Al llegar a este momento, y en aquel ambiente silencioso y transiente, con el aroma inconfundible de estos lugares de penitencia, sor María me clavó como una daga sus palabras finales: "¡Dichosa guerra; nos ha deshecho la ilusión por la que tanto soñamos, la felicidad única de una vida completa! Y continuó: "Menos mal que tanta angustia y tanta tristeza, tanta gana de extinguirme, me hicieron encontrar este dulce reposo, en el que me preparo todos los días para morir. Vuelva usted a España y no olvide esta historia de amar-

guía. Y, sobre todo, recé por sus almas".

Ya no la blamos más. Sor María se despidió de mí. Me quedé pensando hasta el momento de irme, que yo había experimentado tanta ansiedad. Sor María de Bayreuth, a quien en aquel momento me referían como a los ojos, me parecía de una belleza natural y, también, de una serenidad natural paz espiritual. Aquella atermenada alma, ya purificada, había cabado a ya en el Edén del mundo...

IV  
Desconciado, recorrí durante algún rato las silenciosas calles de Aquisgrán, que conducen a la catedral. Me sentía tan solo como un automata me sentí al estar en Berlín. La estación, con sus morcinas luces de la guerra, las gentes discutiendo con impetuosidad y los inválidos y heridos que el frío glacial que cubría los bosques, me acompañaban en aquella humana tragedia. Así se desfilaban, en un análisis recalcitrante, las tristes notas del tren. Por fin llegamos a Anhalter Bahnhof. Estábamos en Berlín.

Los ferrocarriles alemanes seguían funcionando con una precisión exactitud. Puntualmente llegamos a Potsdammer Platz. Salida de la estación, situado en un populosa arteria, rodeado por personas distinguidas, desfiladas de las grandes ciudades de manos por los bombardeos, se celebraba una animada fiesta. Se iban el lujo, la alegría y las bebidas exóticas y las. Se notaba en los semblantes el efecto del alcohol. Era otro mundo, otro día, del que llevábamos en nuestro espíritu.

FIN